

Südthüringer Rundschau

Meinungsfreudig. Unabhängig. Bürgernah.

Telefon: 03685 / 7936-0 | Fax: 03685 / 7936-20 | info@suedthueringer-rundschau.de | www.rundschau.info

Hildburghausen, 7. Oktober 2026

Nr. 41 / Jahrgang 36/2026

Immer mehr Senioren brauchen Hilfe vom Staat

Mehr als jeder dritte Bezieher hat keinen deutschen Pass – Ausgaben steigen deutlich



Immer mehr Menschen sind im Alter auf staatliche Unterstützung angewiesen. Die Zahl der Grundsicherungsempfänger hat 2026 einen neuen Höchststand erreicht. Foto: sr

Berlin. Immer mehr Menschen in Deutschland können ihren Lebensunterhalt im Alter nicht aus eigener Kraft bestreiten. Die Zahl der Empfänger von Grundsicherung im Alter hat einen neuen Höchststand erreicht. Besonders stark gestiegen ist in den vergangenen Jahren die Zahl der Leistungsbezieher ohne deutsche

Staatsangehörigkeit.

Nach den aktuellsten Zahlen des Statistischen Bundesamtes bezogen im Juni 2026 insgesamt 773.735 Menschen Grundsicherung im Alter. Ende 2020 waren es noch 564.110 gewesen. Innerhalb von gut fünfzehn Jahren kamen damit mehr als 200.000 Leistungsbezieher hinzu.

Mehr als 282.000 ausländische Bezieher

Noch deutlicher fällt die Entwicklung bei Menschen ohne deutschen Pass aus. Ihre Zahl stieg von 152.320 Ende 2020 auf inzwischen 282.020 im Juni 2026. Damit besitzt deutlich mehr als jeder dritte Empfänger von Grundsicherung im Alter keine deutsche Staatsangehörigkeit.

Zum Vergleich: Bei den deutschen Leistungsbeziehern verlief der Anstieg wesentlich langsamer. Ende März 2026 wurden rund 492.000 deutsche Empfänger gezählt, gegenüber 411.790 Ende 2020.

Besonders stark hat sich seit Beginn des Ukraine-Krieges die Zahl ukrainischer Leistungsberechtigter erhöht. Im März 2026 erhielten laut Angaben der Bundesregierung 106.905 ukrainische Staatsangehörige Grundsicherung im Alter. Ende 2020 waren es noch 19.535 gewesen.

Eine Erklärung dafür liegt auch in einer gesetzlichen Besonderheit: Seit dem 1. Juni 2022 können hilfebedürftige Geflüchtete aus der Ukraine bei Erreichen der maßgeblichen Altersgrenze unter den gesetzlichen Voraussetzungen Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch XII erhalten. Das Statistische Bundesamt hatte bereits für 2025 darauf hingewiesen, dass der Anstieg ukrainischer Leistungsberechtigter einen erheblichen Anteil an der Gesamtentwicklung hatte.

Keine Rente, sondern steuerfinanzierte Hilfe

Dabei darf die Grundsicherung im Alter nicht mit der gesetzlichen Rente verwechselt werden. Sie ist eine steuerfinanzierte Sozialleistung. Anspruch haben Menschen oberhalb der gesetzlichen Altersgrenze, wenn eigenes Einkommen, Rente und verwertbares Vermögen nicht ausreichen, um den notwendigen Lebensunterhalt zu decken.

Deshalb wäre es auch falsch, sämtliche ausländischen Empfänger pauschal als „ausländische Rentner“ zu bezeichnen. Ein Teil der Betroffenen erhält keine oder nur eine geringe deutsche Altersrente.

Die steigenden Empfängerzahlen schlagen sich zugleich im Bundeshaushalt nieder. Nach Angaben der Bundesregierung erhöhten sich die Nettoaussgaben allein für die Grundsicherung im Alter von rund 3,3 Milliarden Euro im Jahr 2020 auf etwa 6,2 Milliarden Euro im Jahr 2025. Für Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung zusammen beliefen sich die Nettoaussgaben 2025 sogar auf rund 11,8 Milliarden Euro.

Bemerkenswert ist dabei vor allem das Tempo der Entwicklung: Während die Gesamtzahl der Empfänger seit Ende 2020 um mehr als 200.000 gestiegen ist, nahm die Zahl der ausländischen Leistungsbezieher im gleichen

Mit den besten Empfehlungen

expert
HILDBURGHAUSEN



**ANGEBOT
DER WOCHE**

Amica
Einbauherdset
EHC 80 Ex

- Heißluft mit Ringheizkörper für gleichmäßige Ergebnisse auf mehreren Ebenen
- SoftClose Tür für sanftes und leises Schließen
- Web-Code: 31450055143



Steam Clean –
Einfache Reinigung
des Innenraums
mit Wasserdampf

Unser Preis ~~449,-~~

**SPAR
BONUS 50,-**

DU ZAHLST NUR

399,-

KEINE MITNAHMEGARANTIE. SOFERN WARE NICHT VORHANDEN IST, WIRD DIESE UMGEHEND FÜR SIE BESCHAFFT!

Ihr autorisierter **Metz** - Fachhändler

Angebot gültig vom 07.10. bis 12.10.2026

**Römhilder Straße 13
98646 Hildburghausen**

Telefon: 03685 / 409900 • www.expert-hbn.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.00 - 18.00 Uhr • Samstag 9.00 - 12.00 Uhr



mit dhl Paketshop **DHL**

Autolackierung-Täuber

HBN • Dammstraße 1
Lackierung von
**KLEINSCHÄDEN bis
UNFALLINSTANDSETZUNG**
☎ 0171 / 7 54 28 63

Altersarmut

Die Entwicklung dürfte deshalb die politische Diskussion über Altersarmut, Zuwanderung und die Finanzierung der sozialen Sicherungssysteme weiter anheizen. Der AfD-Bundestagsabgeordnete René Springer, auf dessen Kleine Anfrage die Bundesregierung zahlreiche der Zahlen vorlegte, fordert höhere Zugangshürden und längere Wartezeiten für steuerfinanzierte Sozialleistungen.

Die Statistik zeigt allerdings zugleich: Auch die Zahl deutscher Empfänger steigt. Grundsicherung im Alter ist damit nicht ausschließlich eine Frage der Migration. Sie macht ebenso sichtbar, dass eine wachsende Zahl älterer Menschen in Deutschland mit ihrem eigenen Einkommen und ihrer Rente den Lebensunterhalt nicht vollständig bestreiten kann.

Debatte über Zugang und

Kombinieren. Spielen. Gewinnen.



Bundesweite Zusatzauslosung vom 05. – 11.10.2026

**JEDEN TAG
20.000
EURO EXTRA!**

**Und täglich 20 x 1
iPhone 18 Pro**

Teilnahmeberechtigt sind alle KENO- und KENO easy-Spielaufträge, die an den Ziehungen für den jeweiligen Tag teilnehmen. Die Wahrscheinlichkeit auf den Geldgewinn ist geschätzt 1:113.987.



Ämtlich in Deutschland gelistet.
Ab 18 – Glücksspiel kann süchtig machen.
Infos unter 0800 137 27 00 • check-dein-spiel.de • buwei.de

Jetzt zählt jeder Tag fürs Ehrenamt!

Bis zu 100.000 Euro Förderung – Antragsfrist endet am 15. Oktober

LK Hildburghausen. Ver-eine, Initiativen und gemein-nützige Organisationen auf-gepasst: Wer für 2027 finan-zielle Unterstützung für ein ehrenamtliches Projekt nutzen möchte, sollte sich beeilen. Am 15. Oktober 2026 endet die Antragsfrist für die Ehren-amtsförderung des Freistaates Thüringen. Danach können keine Anträge mehr berück-sichtigt werden.

Von Nachwuchs bis Digi-talisierung

Gefördert werden Projek-te aus Bereichen wie Kultur, Sport, Soziales, Natur- und Brandschutz. Das Geld kann beispielsweise für Nachwuchsgewinnung, Fortbildungen, die Digitalisierung der Vereinsar-beit oder Öffentlichkeitsarbeit eingesetzt werden.

Für Einzelprojekte sind 5.000 bis 50.000 Euro, für Ko-operationsprojekte sogar bis

zu 100.000 Euro möglich. Die geförderten Organisationen müssen einen Eigenanteil von mindestens zehn Prozent auf-bringen.

Jetzt Antrag auf den Weg bringen

Die Antragstellung erfolgt ausschließlich digital über www.foerderportal-thuerin-gen.de.

Bei Fragen hilft das Service-center des Thüringer Landes-verwaltungsamtes unter 0361/ 573332000. Ansprechpartne-rin im Landratsamt Hildburg-hausen ist Heidi Papp, Leiterin der Freiwilligenagentur, Tel. 03685/78180027, E-Mail: ehrenamt@lrahbn.thueringen.de. Weitere Informationen gibt es unter www.ehrensache-hbn.de.

Nicht bis zur letzten Minu-te warten – gute Ideen können mit der richtigen Förderung 2027 Wirklichkeit werden.

Frischekur für die Biotonne

Reinigungsfahrzeug tourt durch den Landkreis – Tonnen nach der Leerung stehen lassen



LK Hildburghausen. Sau-ber in den Herbst: In der Wo-che vom 12. bis 16. Oktober 2026 werden in zahlreichen Orten die Biotonnen nach ihrer regulären Leerung gereinigt. Damit die Aktion reibungs-los funktioniert, müssen die Bürger allerdings eines be-

achten: Die geleerte Biotonne darf nicht sofort wieder auf das Grundstück zurückgeholt wer-den.

Erst Leerung, dann Reini-gung

Nach der Müllabfuhr sollten die geleerten Biomüllbehäl-ter weiterhin am Straßenrand

stehen bleiben. Ein separates Reinigungsfahrzeug fährt an-schließend die betreffenden Orte ab und säubert die Gefä-ße. Erst nach erfolgter Reini-gung sollen die Tonnen wieder zurückgestellt werden.

Der Reinigungsplan für die Kalenderwoche 42 sieht fol-gende Termine vor: **Montag, 12. Oktober**, Beinerstadt, St. Bernhard, Dingsleben, Zeil-feld, Pfersdorf, Leimrieth, Sophienthal, Stressenhausen, Steinfeld, Eishausen, Mas-senhausen und Adelhausen. **Dienstag, 13. Oktober**, sind Themar und Lengfeld an der Reihe, **Mittwoch, 14. Okto-ber**, Schleusingen und Fisch-bach.

Am **Donnerstag, 15. Okto-ber**, kommt das Reinigungs-fahrzeug nach Hinternah, Sil-bach, Schleusingerneundorf, Breitenbach und St. Kilian. Zum Abschluss stehen am **Freitag, 16. Oktober**, Schnett, Heubach, Fehrenbach, Mas-serberg, Einsiedel, Engenstein, Steinbach, Lichtenau, Langen-bach, Bibersschlag, Tellerham-mer, Waffenrod und Hinterrod auf dem Plan.

Wer seine Biotonne also nach der Leerung ungewöhn-lich lange am Straßenrand stehen sieht, muss sich nicht wundern: Einfach noch etwas Geduld haben – die Tonne be-kommt erst noch ihre kosten-lose Frischekur.

Notdienste

- Apotheken-Notdienst**
Mittwoch, 7.10.2026:
- Theresen-Apotheke, Schleusinger Straße 23 in Hildburghausen
- Donnerstag, 8.10.2026:**
- Auenapotheke, Marktstraße 31 in Eisfeld
- Freitag, 9.10.2026:**
- Feldstein-Apotheke, Ernst-Thälmann-Straße 13 in Themar
- Samstag, 10.10.2026:**
- Schlosspark-Apotheke, Schlossparkpassage 4 in Hildburghausen
- Sonntag, 11.10.2026:**
- Kloster-Apotheke, Klosterstraße 14 in Schleusingen
- Montag, 12.10.2026:**
- Apotheke am Straufhain, Obere Marktstraße 11 in Straufhain, OT Streufdorf
 - Linden-Apotheke, Schleu-singer Straße 64 in Auen-grund, OT Brattendorf
- Dienstag, 13.10.2026:**
- Spangenberg-Apotheke im MEGA-Center, Suhler Straße 32-40 in Schleusin-gen
- Mittwoch, 14.10.2026:**
- Apotheke am Markt, Markt 1 in Hildburghausen
- Donnerstag, 15.10.2026:**
- Theresen-Apotheke, Schleusinger Straße 23 in Hildburghausen
- Krankenhäuser**
- Klinik Hildburghausen: 03685/7730
 - SRH Zentralklinikum Suhl: 03681/359
 - Helios Klinikum Meinin-gen: 03693/900
 - Klinikum Coburg: 09561/220
- Feuerwehr 112**
- Polizei 110**
- Polizeiinspektion Hildburg-hausen: 03685/7780
- Rettungsleitstelle**
- bei lebensbedrohlichen Zuständen und Unfällen: 112 oder 03682/40070
- Frauenhaus**
- Das Frauenhaus in Meiningen ist von 9.00 bis 15.00 Uhr telefonisch er-reichbar unter: 03693/502026. Außerhalb dieser Zeit ist es über die Polizei und Rettungsleitstelle rund um die Uhr erreichbar.
- Strom- & Gasversorgung**
- Service: 03685/7770
 - Notfall: 08005/6867177
- Thüringer Energie AG Störungs-Nummern:**
- Strom: 0361/73907390
 - Erdgas: 0800/6861177
- Wasser- & Abwasser-verband**
- Telefonische Erreichbarkeit 24 h von Montag bis Sonn-tag unter 03685/79470 und auf der Homepage www.wavh.de
- Wohnungsgesellschaft Hildburghausen**
- Bereitschaftstelefon: 0171/6576596

Holzpellets
Holzbriketts · Kaminholz · Anzündholz

infire
ZEHNER ENERGIE
Wir tanken Sie auf.

97631 Bad Königshofen · Bahnhofstraße 14
☎ 09761/91 10 15 · www.infire-energie.de

Erlesenes
Südthüringer Rundschau

LOTTO
Thüringen
Lottospielen ab sofort
bei uns im Erlesenes-Laden
der Südthüringer Rundschau
ihr Glück versuchen!

Untere Marktstr. 17 | 98646 Hildburghausen | Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Sudoku vom 07.10.2026

5	8	1	2		7	4	
		1		4			
2	3		5	8		1	
		9		3			
	7		1	2			
	9		5				
9	3	4			6	2	
		7		9			
1	4		6	9	7	8	

Lösung Sudoku vom 30.09.2026

1	3	8	4	2	7	5	6	9
9	5	2	8	3	6	4	1	7
4	6	7	1	5	9	3	2	8
8	1	6	7	9	3	2	4	5
3	4	5	2	6	8	9	7	1
2	7	9	5	1	4	8	3	6
7	2	1	9	4	5	6	8	3
6	9	4	3	8	1	7	5	2
5	8	3	6	7	2	1	9	4

Kreuzworträtsel
vom 30.09.2026

K	A	K	A	O	B	E	L	O	H	N	U	N	G
T	O	F	U	I	N	A	A	F	E	H			
S	T	R	A	N	D	U	R	U	G	U	A	I	
I	B	G	R	O	S	T	E	I	L	A			
L	P	A	N							L	O	S	
A													H
B	I	C											O
D	H												A
F	Y	T	S	R		H				G	E		
L	R		K	A	P	I	T	E	L	O	H		
P	L	A	K	A	T								
E	G	I	L		S	O	D	A		F	R	E	I

Südthüringer Rundschau

Impressum:
Kurier-Verlag GmbH
Untere Marktstraße 17
98646 Hildburghausen

Inhaber der Kurier-Verlag GmbH:
• Alfred Emmert

Geschäftsführer:
• Alfred Emmert
• Karl-Friedrich Dummer

Telefon / Fax: 03685 / 7936-0 / -20
Mail: info@suedthueringer-rundschau.de
Internet: www.rundschau.info

Redaktion:
A. Emmert, K.-Fr. Dummer

Anzeigen: Alfred Emmert

Umsatzsteuer-ID:
DE 233617924

Registernummer:
HRB 302579 Jena

Verteilte Auflage: 20.000

Erscheinungsweise: wöchentlich mittwochs an über 175 Auslagestel-len im Landkreis Hildburghausen. Bei Lieferung im Postabonnement beträgt der jährl. Bezugspreis 150 €, der 1/2 jährl. Bezugspreis 75 € und der 1/4 jährl. Bezugspreis 37,50 € (inklusive MwSt.).

Derzeit gültig ist die Anzeigenpreis-liste Nr. 12 vom Juli 2021.

Für **unverlangt eingesandte Ma-nuskripte** keine Gewähr. Für den Inhalt der Artikel, die den Namen des Verfassers tragen, übernehmen wir keine Haftung.

Anzeigen- und Redaktionsschluß: jeweils Montag 13.00 Uhr

Technische Herstellung:
Kurier-Verlag GmbH,
98646 Hildburghausen,
Untere Marktstraße 17.

Druck: Czech Print Center
Černokostelecká 613/145
108 00 Praha 10 –
Malešice
Tschechische Republik

Reklamationen: Nur innerhalb 7 Tagen nach Erscheinungsdatum. Später eingehende Reklamationen können nicht berücksichtigt wer-den. Für **Hörfehler** bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Korrekturen übernehmen wir **keine Haftung**. Bitte geben Sie uns des-halb Ihren Auftrag schriftlich oder lassen Sie sich bei uns beraten.

Vier Jahre nach dem umstrittenen Polizeieinsatz

Hildburghausen, 2. Februar 2022: Was aus den Anzeigen gegen Polizei und Demonstranten wurde

Hildburghausen. Es gibt Abende, die sind irgendwann vorbei – und trotzdem nicht erledigt. Der 2. Februar 2022 gehört in Hildburghausen dazu. Corona bestimmte damals den Alltag, die Gesellschaft war tief gespalten und in vielen Städten gingen Menschen gegen die staatlichen Maßnahmen auf die Straße. Auch in Hildburghausen trafen sich Bürger zu den sogenannten Corona-Spaziergängen. An jenem Mittwochabend trafen Demonstranten und ein großes Polizeiaufgebot aufeinander. Es kam zu Auseinandersetzungen, Verletzten und anschließend zu schweren Vorwürfen gegen einzelne Polizeibeamte. Bilder und Videos verbreiteten sich, Augenzeugen berichteten von ihren Erlebnissen – und viele Menschen im Landkreis fragten sich: Was ist an diesem Abend eigentlich passiert, und wird das irgendwann vollständig aufgeklärt?

Mehr als viereinhalb Jahre später liegt nun eine bemerkenswerte Bilanz auf dem Tisch. Die AfD-Landtagsabgeordneten Nadine Hoffmann, Wiebke Muhsal und Ringo Mühlmann wollten von der Thüringer Landesregierung wissen, was aus den damaligen Ermittlungen geworden ist. Die Antwort des Thüringer Innenministeriums vom 25. September 2026 umfasst mehrere Seiten und Tabellen. Die wichtigste Zahl lässt sich jedoch in einem einzigen Satz zusammenfassen: Elf Strafverfahren wegen des Verdachts der Körperverletzung im Amt gegen Polizeibeamte – keines davon führte zu einer Anklage. Neun Verfahren wurden nach § 170 Absatz 2 Strafprozessordnung eingestellt, zwei weitere nach § 153 Absatz 1 StPO.

Elf Verfahren – elfmal eingestellt

Für den normalen Bürger klingt das zunächst nach juristischem Fachchinesisch. Vereinfacht gesagt: Bei den neun Einstellungen nach § 170 Absatz 2 reichte das Ergebnis der Ermittlungen nicht aus, um Anklage zu erheben. Die beiden anderen Verfahren wurden nach § 153 eingestellt. Das ist ein wichtiger Unterschied. Eine Einstellung ist nicht automatisch dasselbe wie ein Freispruch nach einem Gerichtsverfahren. Denn zu einer öffentlichen Hauptverhandlung, in der Zeugen gehört und Beweise vor Gericht gegeneinander abgewogen worden wären, kam es bei den elf Verfahren gerade nicht.

Manches zog sich erstaunlich lange hin. Einige Ermittlungen waren Ende 2022

oder Anfang 2023 erledigt, andere erst 2024. Ein Verfahren wegen des Verdachts der Körperverletzung im Amt, in dem neben einem Tatverdächtigen auch eine unbestimmte Zahl weiterer namentlich unbekannter Tatverdächtiger aufgeführt wurde, endete sogar erst am 30. Januar 2025. Am Ergebnis änderte die lange Ermittlungsdauer nichts: Keine Anklage gegen einen Polizeibeamten.

Der Fall der älteren Frau

Besonders im Gedächtnis geblieben ist der Fall einer älteren Frau. Gleich drei Anzeigen bezogen sich nach Angaben des Ministeriums auf diesen Vorgang. In der Antwort der Landesregierung wird der damalige Vorwurf ungewöhnlich deutlich wiedergegeben: Ein Polizeibeamter soll die Frau im Laufschrift „mit voller Absicht und ohne ersichtlichen Grund“ in den Rücken gestoßen haben. Das muss sauber eingeordnet werden: Diese Formulierung beschreibt den erhobenen Vorwurf und ist keine gerichtliche Feststellung, dass sich der Vorgang tatsächlich genauso abgespielt hat.

Doch der Vorwurf war offenbar ernst genug, dass nicht nur strafrechtlich ermittelt wurde. Gegen den betreffenden Beamten wurde auch ein Disziplinarverfahren wegen des Verdachts einer Dienstpflichtverletzung eingeleitet. Auch dieses Verfahren wurde eingestellt. Nach Prüfung lag laut Innenministerium keine Dienstpflichtverletzung vor. Hinzu kamen insgesamt fünf Dienstaufsichtsbeschwerden im Zusammenhang mit dem Demonstrationsgeschehen vom 2. Februar. Alle fünf wurden zurückgewiesen.

Viele Fragen – erstaunlich wenige Antworten

Interessant wird die Antwort des Ministeriums dort, wo die Abgeordneten genauer wissen wollten, wie eigentlich ermittelt wurde. Gefragt wurde nach dienstlichen und privaten Bildern und Videos, Bodycam-Aufzeichnungen, Funkprotokollen, Einsatzberichten, medizinischen Unterlagen und sonstigen Beweismitteln. Außerdem wollten die Abgeordneten erfahren, welche möglichen Beweismittel nicht oder nicht mehr verfügbar waren.

Wer an dieser Stelle eine genaue Aufstellung erwartet, wird enttäuscht. Das Innenministerium erklärt, solche Informationen würden nur teilweise statistisch erfasst. Für eine nachträgliche manuelle Auswertung und einen Abgleich der einzelnen Fälle bei den verschiedenen Behör-



Eskalation in Hildburghausen: Der „Corona-Spaziergang“ vom 2. Februar 2022 beschäftigt Politik und Justiz bis heute.

Foto: © Screenshot: YouTube / Anonym

den wäre der Verwaltungsaufwand nach Auffassung des Ministeriums unverhältnismäßig hoch.

Das dürfte bei manchem Hildburghäuser Stirnrunzeln auslösen. Schließlich geht es nicht um irgendeinen längst vergessenen Verwaltungsakt, sondern um einen Polizeieinsatz, nach dem elf Strafverfahren wegen des Verdachts der Körperverletzung im Amt geführt wurden. Ausgerechnet die einfache Frage, welche Video-, Ton-, Bodycam- oder sonstigen Beweismittel in den einzelnen Verfahren tatsächlich ausgewertet wurden, lässt sich aus der Antwort des Ministeriums nicht vollständig nachvollziehen.

Ähnlich sieht es bei der Frage aus, wie zunächst unbekannte Polizeibeamte identifiziert wurden. Eine entsprechende Statistik liegt laut Landesregierung nicht vor. Grundsätzlich könnten Beamte geschlossener Einheiten über ihre nummerische Kennzeichnung „repersonalisiert“, also identifiziert werden. Für den Bürger bleibt damit auch hier einiges im Behördennebel.

Für die Landesregierung ist die Sache klar

Bei der Bewertung des Polizeieinsatzes selbst spricht die Landesregierung dagegen eine sehr klare Sprache. Gefragt wurde ausdrücklich, ob sie Einsatzplanung, Einsatzführung und den Einsatz unmittelbaren Zwangs am 2. Februar 2022 rückblickend weiterhin für rechtmäßig, erforderlich und verhältnismäßig hält. Das Ministerium verweist auf die damaligen Corona-Regeln und auf das Spannungsfeld zwischen der Versammlungsfreiheit des Einzelnen und dem Sicherheitsinteresse der Allgemeinheit. Die damaligen Einsatzmaßnahmen seien nach seiner Bewertung „legitim, geeignet, erforderlich“ gewesen und hätten nicht außer Verhältnis zum angestrebten Zweck gestanden.

Mit anderen Worten: Die Landesregierung steht auch mehr als viereinhalb Jahre

das Versammlungsgesetz steht beim Ausgang bemerkenswerterweise lediglich: „unbekannt“.

Keine einfachen Antworten

Damit ergibt sich nach mehr als vier Jahren ein Bild, das weit weniger schwarz-weiß ist, als es manche gern hätten. Auf der einen Seite standen Bürger, denen Straftaten vorgeworfen wurden. Viele dieser Verfahren wurden eingestellt, andere gegen Geldauflagen beendet, in einem Fall gab es einen rechtskräftigen Strafbefehl.

Auf der anderen Seite standen erhebliche Vorwürfe gegen Polizeibeamte. Sie waren schwerwiegend genug, um elf Ermittlungsverfahren wegen Körperverletzung im Amt auszulösen. Am Ende gab es jedoch weder eine Anklage noch eine Verurteilung eines Beamten. Auch ein Disziplinarverfahren wurde eingestellt und fünf Dienstaufsichtsbeschwerden wurden zurückgewiesen.

Der Landtag macht den Aktendeckel noch nicht zu

Und damit könnte man eigentlich einen dicken Aktendeckel auf den 2. Februar 2022 legen – wenn da nicht noch der Thüringer Landtag wäre.

Denn politisch ist die Corona-Zeit keineswegs abgehakt. Der Themenkomplex der sogenannten Corona-Spaziergänge und der entsprechenden Polizeieinsätze ist Teil des Untersuchungsauftrags des Untersuchungsausschusses „Corona“ im Thüringer Landtag. Untersucht werden dort die Maßnahmen der damaligen Landesregierung und ihrer nachgeordneten Behörden während der Pandemie. Dazu gehört ausdrücklich auch das Protestgeschehen.

Damit können Fragen, die viele Menschen in Hildburghausen seit jenem Abend be-

schäftigen, erneut eine Rolle spielen: Wie gingen Behörden und Polizei mit den Corona-Protesten um? Wer entschied über Polizeieinsätze und das Vorgehen der Einsatzkräfte? Und was wurde getan, um sicherzustellen, dass die Maßnahmen verhältnismäßig blieben?

Das bedeutet nicht, dass der Untersuchungsausschuss bereits ein Urteil über den konkreten Einsatz in Hildburghausen gefällt hätte. Aber der Themenkomplex ist Teil der parlamentarischen Aufarbeitung – und damit ist der 2. Februar politisch noch lange nicht vollständig abgehakt.

Akten zu – Fragen offen?

Vielleicht liegt genau darin die eigentliche Bedeutung der neuen Zahlen. Elf Verfahren gegen Polizeibeamte, 21 gegen Teilnehmer, fünf Dienstaufsichtsbeschwerden, ein Disziplinarverfahren – und ein Abend, über den mehr als viereinhalb Jahre später noch gesprochen wird.

Die Staatsanwaltschaften haben ihre Entscheidungen getroffen. Die Landesregierung hält den Einsatz weiterhin für verhältnismäßig. Das ist die Faktenlage.

Aber Akten können Verfahren beenden – sie löschen keine Erinnerungen.

Für diejenigen Hildburghäuser, die damals auf der Straße standen, für Polizisten, die an diesem Abend ihren Dienst versahen, und für Bürger, die die Bilder anschließend gesehen haben, bleiben sehr unterschiedliche Erinnerungen an denselben 2. Februar.

Ob der Untersuchungsausschuss noch Antworten auf offene Fragen liefern kann, bleibt abzuwarten. Fest steht bislang nur: Für die Justiz ist der 2. Februar 2022 weitgehend abgearbeitet. Für die politische Aufarbeitung ist das letzte Wort noch nicht gesprochen.

AFD VOR ORT

17. OKTOBER 2026 | 18:30 UHR

📍 SCHÜTZENHAUS HELDBURG

Unsere Empfehlungen der Woche:

Knusperglück mit cremigem Kern

Wenn Lasagne auf Fingerfood trifft:

Diese goldbraunen Röllchen überraschen mit Spinat, Frischkäse und feinem Schnittlaucharoma



Außen kross, innen herrlich cremig – Lasagne einmal anders.
Foto: Kraidlzeig

Lasagne einmal ganz anders! Statt geschichtet aus der Auflaufform kommt der italienische Klassiker diesmal als knuspriges Röllchen auf den Teller. Unter der goldbraunen Panade verbirgt sich eine wunderbar cremige Füllung aus frischem Spinat und Frischkäse. Schnittlauchöl sorgt für eine würzige Kräuternote. Außen herrlich kross, innen weich und cremig – ein kleiner Genuss, bei dem man gerne noch einmal zugreift.

So wird's gemacht
Die Lasagneplatten nach Packungsanleitung in reichlich Salzwasser garen. Anschließend vorsichtig heraus-

nehmen und einzeln auf der Arbeitsfläche auslegen, damit sie nicht zusammenkleben.
Den frischen Spinat mit etwas Öl kurz in einer Pfanne zusammenfallen lassen. Etwas abkühlen lassen und anschließend sehr gründlich ausdrücken – das ist wichtig, damit die Füllung später schön cremig und die Panade knusprig bleibt. Den Spinat fein schneiden, mit dem Frischkäse und Schnittlauchöl vermengen und kräftig mit Salz und Pfeffer abschmecken.
Die Spinat-Frischkäse-Creme dünn auf den Lasagneplatten verteilen und diese zu kleinen, möglichst festen Röllchen aufrollen.
Nun kommt der Knusper-Effekt: Die Röllchen zuerst in Mehl, anschließend in verquirltem Ei und schließlich in Semmelbröseln wenden. Danach noch einmal durch Ei und Semmelbrösel ziehen. Diese doppelte Panade macht die kleinen Lasagnerollen besonders kross und hält die cremige Füllung sicher im Inneren.
Das Pflanzenöl erhitzen und die Röllchen portionsweise



rundherum goldbraun ausbacken. Auf Küchenpapier kurz abtropfen lassen und am besten noch heiß genießen. Wer möchte, träufelt vor dem Servieren noch etwas Schnittlauchöl darüber.
Tipp: Dazu schmeckt ein knackiger Salat oder ein frischer, leicht säuerlicher Kräuterdip. Die Röllchen eignen sich auch wunderbar als Vorspeise oder Fingerfood für Gäste.

Zutaten für etwa 8 Röllchen:
Für die Füllung:
• 8 Lasagneplatten
• 200 g Frischkäse
• 150 g frischer Spinat
• 20–30 ml Schnittlauchöl
• Salz & schwarzer Pfeffer
Für die knusprige Hülle:
• Mehl
• 2 Eier
• Semmelbrösel
• neutrales Pflanzenöl zum Ausbacken

AGRAR GmbH Streufdorf
Steinfelder Straße 2
Telefon:
(03 68 75) 6 19 19
Der Metzgermeister empfiehlt:
Angebot vom 13.10. bis 17.10.2026
• Rinderringel 100 g 1,84 €
• Mettwurst grob 100 g 1,53 €
• Römerbraten 100 g 1,21 €
• Schäuferle 100 g 0,77 €
• Gulasch gemischt 100 g 1,29 €
Dienstag frisches Wellfleisch in unseren Filialen, solange der Vorrat reicht.
Mittwoch in Streufdorf, Donnerstag in Hildburghausen Rostbratwurst.

Angebot der Woche
05.10. bis 10.10.2026
FLEISCH:
Schweinerippchen 100 g 0,75 €
Rollbraten aus der Nuss 100 g 0,89 €
Lachsschinken 100 g 1,59 €
HOCHGENUSS AUF DEM GRILL:
Hopfen-Senf-Steaks 100 g 1,09 €
Curry-Ananas-Griller 100 g 1,25 €
Putenspieß Hawaii 100 g 1,69 €
HAUSGEMACHT & LECKER:
Würstchengulasch im Glas Stück 3,99 €
Mediterrane Kochsalami 100 g 1,19 €
FREITAGSKRACHER
Pökelbraten vom Rind 100 g 1,45 €
Unsere Filialen:
Stammfiliale Römhild 036948 85727
Norma-Markt Hildburghausen 03685 404114
Filiale am Lidl Schleusingen 036841 557875
Filiale in Heldburg 036871 317592
Landmarkt Schackendorf Eislefelder Str. 66 03685 6879132

FLEISCHEREI STEINER
Genuss aus dem Thüringer Land
Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen
Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64
WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE
Angebot 42. KW vom 13.10. bis 17.10.2026
1A Sauerbraten (Jungbülle), eingelegt100 g 1,99 €
Kasseler Rippchen (Schwein), im Heißrauch gegart100 g 0,97 €
Semmel –/ Serviettenkloß (Hausmarke)100 g 0,72 €
Haussalami (Rind), gereift, würzig pikant100 g 2,55 €
Rettich Salat, mit milden Sahne Dressing100 g 1,39 €
Dienstag - Blutkuchen / Schweiß gebacken
Mittwoch - Spint (Wellfleisch) von 9.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag - frische Pferdeboulette mit Soße
Ab sofort wieder frische Pferde Rouladen & Braten im Angebot.
Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr

Erlesenes
GENUSS // GESCHENKE // LIEBLINGSSTÜCKE
KRAIDLZEIG
KRÄUTERÖLE & GEWÜRZÖLE
100 % NATÜRLICH.
REGIONAL. HANDGEMACHT.
AUS ÖSTERREICH.
IDEAL ZUM KOCHEN, VERFEINERN & VERSCHENKEN!
NEU IN UNSEREM SORTIMENT!
„Wenn ihr etwas kaufen wollt, das so schmeckt, als wäre es in einer Sterneküche produziert worden, hier ist es. Und es gibt geile Sorten.“
Tim Raue
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
TELEFON: 0 36 85 / 79 36 0 erlesenes.info
ADRESSE: Untere Marktstr. 17 98646 Hildburghausen
Wir freuen uns auf Sie!

Gregor Gysi ganz persönlich

Politik, Erinnerungen und eine gehörige Portion Humor im Stadttheater

Hildburghausen. Er gehört zu den bekanntesten Köpfen der deutschen Politik, ist schlagfertig, streitbar und für seinen trockenen Humor bekannt: Gregor Gysi kommt am Samstag, 10. Oktober 2026, um 19.30 Uhr ins Stadttheater Hildburghausen. Im Gespräch mit Moderator Klaus Härtl soll es an diesem Abend jedoch nicht nur um große Politik gehen. Unter dem Titel „Gregor Gysi – persönlich“ steht vor allem der Mensch hinter dem Politiker im Mittelpunkt.

Ein Leben zwischen zwei deutschen Staaten

1948 in Berlin geboren, hat Gysi deutsche Zeitgeschichte nicht nur erlebt, sondern über Jahrzehnte politisch mitgestaltet. In den letzten Monaten der DDR gehörte er der ersten frei gewählten Volkskammer an, 1990 zog er in den Deutschen Bundestag ein. Über viele Jahre prägte er zunächst die PDS und später Die Linke als Partei- und Fraktionsvorsitzender. Doch Zahlen, Ämter und politische Stationen erzählen nur einen Teil seiner Geschichte. Moderator Klaus

GREGOR GYSI

PERSÖNLICH

EIN ABEND VOLLER EINBLICKE

POLITIK. GESELLSCHAFT. MENSCH.

10.10.2026 19:30 Uhr

Hildburghausen Stadttheater

Moderation: **Klaus Härtl**

Tickets: Touristinformation Hildburghausen, eventim und alle bekannten Vorverkaufsstellen

Härtl möchte deshalb den Blick hinter die Kulissen richten: auf Gysis Kindheit, seinen persönlichen Lebensweg, prägende Begegnungen und auf Erfahrungen, die ihn bis heute beschäftigen.

Was ist aus dem Osten geworden?

Ein Thema dürfte dabei besonders viel Raum einnehmen: die deutsche Wiedervereinigung und das Verhältnis zwischen Ost und

West. Gysi hat immer wieder deutlich gemacht, dass er die tatsächliche Gleichstellung beider Landesteile noch nicht als vollendet ansieht. Bis heute versteht er sich als eine Stimme für Ostdeutschland und für Menschen, die sich von der großen Politik nicht ausreichend gehört oder vertreten fühlen.

Gerade mehr als drei Jahrzehnte nach der Wiedervereinigung verspricht diese Rückschau interessante Einblicke – nicht nur in politische Entscheidungen, sondern auch in persönliche Erfahrungen einer Zeit voller Umbrüche.

Politik darf auch menschlich sein

Dabei soll der Abend keineswegs zu einer trockenen politischen Gesprächsrunde werden. Wer Gregor Gysi kennt, weiß: Zwischen ernstesten Themen bleibt bei ihm meist genügend Platz für eine scharfzüngige Bemerkung, eine überraschende Pointe oder eine selbstironische Geschichte.

Klaus Härtl möchte mit seinem Gast deshalb auch über Freundschaften im politi-

KOMM IN DEIN STADTTHEATER

SAMSTAG 10.10.2026, 19.30 Uhr	Gregor Gysi - persönlich
SONNTAG 11.10.2026, 15.00 Uhr	Die Oberkrainer kommen! - Oberkrainer aus Begunje
SONNTAG 25.10.2026, 16.00 Uhr	Musical - Breaking up is hard to do - mit den unvergesslichen Hits von Neil Sedaka
DONNERSTAG 05.11.2026, 16.30 Uhr	Hakuna Matata - die einzigartige große Kindermusical-Gala
FREITAG 06.11.2026, 20.00 Uhr	Oesch's die Dritten - Handmade Tour 2026

Karten erhältlich in der Touristinformation Hildburghausen und an der Abendkasse!

Telefon 0 36 85 / 77 41 84

HILDBURGHAUSEN
DER KLEINE KLASSIKER

schen Alltag, ungewöhnliche Begegnungen und Erlebnisse abseits von Rednerpult und Fernsehstudio sprechen. Ebenso sollen die Wendezeit sowie aktuelle Entwicklungen und Konflikte der Weltpolitik zur Sprache kommen.

Das Publikum darf mitreden

Nach der Talkrunde sind schließlich die Besucher gefragt. Gregor Gysi stellt sich den Fragen des Publikums – eine Gelegenheit, die es bei politischen Veranstaltungen dieser Art nicht jeden Tag gibt. Ob persönliche Frage, kritische Nachfrage oder aktuelles politisches Thema: Der direkte Austausch ist

ausdrücklich erwünscht.

In der Pause ist außerdem ein Büchertisch mit Autogrammstunde vorgesehen. Damit bietet der Abend Gelegenheit, Gregor Gysi nicht nur aus der Entfernung auf der Bühne zu erleben, sondern ihm auch persönlich zu begegnen.

„Gregor Gysi – persönlich“ beginnt am Samstag, 10. Oktober 2026, um 19.30 Uhr im Stadttheater Hildburghausen. Karten sind bei der Touristinformation Hildburghausen sowie an der Abendkasse erhältlich.



FÜR SCHRÄGE VÖGEL.
HILDBURGHAUSENS PRINZESSIN HAT GESCHMACK.
zotter SCHOKOLADE
AUS ÖSTERREICH.

LAUENSTEIN CONFISERIE

Süße Grüße aus Hildburghausen
Feine Pralinen für besondere Genussmomente.

BRIDGERTON
Kaffeemomente wie in Bridgerton.
Jetzt von BIALETTI

Prinzessin Therese von Sachsen-Hildburghausen, spätere Königin von Bayern

THERESE KNUSPERT KÖNIGLICH!
HILDBURGHAUSENS PRINZESSIN HAT GESCHMACK.
KNALLE

Süße Grüße aus Hildburghausen
Ein Hauch von Hildburghausen in jedem Biss. Pralinen für königliche Genießer!
Handgeformte Pralinen aus feinsten Zutaten, spätere Königin von Bayern
FEINSTE HANDGEFERTIGTE TRÜFFEL- UND PRALINENSPEZIALITÄTEN
e 200 g | 7 OZ

Erlesenes

Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Telefon: 0 36 85 / 79 36 0, erlesenes.info

Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen

Zukunft beginnt vor der eigenen Haustür

Regelschule „Otto Ludwig“ Eisfeld erneut mit Berufswahlsiegel ausgezeichnet

Eisfeld. Welcher Beruf passt zu mir? Welche Ausbildung bietet mir eine echte Zukunft? Und muss ich dafür wirklich die Heimat verlassen? Fragen, die junge Menschen irgendwann beschäftigen – und auf die es möglichst früh Antworten braucht. An der Staatlichen Regelschule „Otto Ludwig“ Eisfeld gehört eine praxisnahe Berufsorientierung deshalb seit vielen Jahren fest zum Schulalltag. Dieses Engagement wurde nun erneut mit dem Berufswahlsiegel gewürdigt.

Am 28. September fand in der Aula die feierliche Übergabe nach erfolgreicher Rezertifizierung statt. Nach fünf Jahren hatte sich die Schule erneut dem Prüfungsverfahren gestellt – und konnte mit ihrem vielseitigen Konzept und einem starken Netzwerk aus regionalen Unternehmen und Einrichtungen überzeugen.

Sie lernen unterschiedliche Berufsfelder kennen, kommen direkt mit Unternehmen ins Gespräch und erfahren, welche Ausbildungs- und Karrierechancen ihnen die eigene Region bietet.

Eine wichtige Rolle spielen dabei die Berufskoordinatoren Frau Töpfer und Herr Knoch. Töpfer organisiert bereits seit vielen Jahren zahlreiche Termine, Kontakte und Kooperationen. Knoch unterstützt sie seit zwei Jahren und bringt Erfahrungen aus der Wirtschaft mit in die Schule. Gerade im Wirtschaftsunterricht profitieren die Jugendlichen von diesen Einblicken aus der Praxis.

Wie eng Schule und Wirtschaft inzwischen zusammenarbeiten, zeigte sich bereits zu Beginn des Schuljahres. Während der Vorbereitungswoche besuchte das Kollegium Harry's. Dort kamen die Lehrer unter ande-

betriebe, soziale Einrichtungen und Bildungspartner mit vielfältigen Ausbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten. Eine gute Berufsorientierung kann deshalb nicht nur jungen Menschen Türen öffnen, sondern langfristig auch dazu beitragen, dringend benötigte Fachkräfte in der Region zu halten.

Orientierung schafft Selbstvertrauen

Gerade für Jugendliche ist die Entscheidung über den späteren Berufsweg nicht immer einfach. Die Vielzahl an Ausbildungsberufen und Möglichkeiten kann schnell überfordern. Umso wichtiger sind persönliche Begegnungen mit Menschen aus der Praxis. Wer einen Betrieb kennenlernt, selbst ausprobieren darf und mit Auszubildenden ins Gespräch kommt, bekommt ein ganz anderes Gefühl dafür, welcher Beruf zu den eigenen Stärken pas-



Gemeinsam für die Zukunft junger Menschen: Schülerinnen und Schüler, Lehrer sowie Partner aus Wirtschaft, Bildung und Region freuen sich über die erneute Auszeichnung der Regelschule „Otto Ludwig“ Eisfeld mit dem Berufswahlsiegel. **Foto: Schule**

Schulleiterin Stephanie Nickel begrüßte zahlreiche Gäste, Kooperationspartner sowie Schülerinnen und Schüler. Mit dabei waren unter anderem Vertreter von KAESER, CUTMETALL, REWE, WEFA, REHA, dem AWO-Kindergarten „Kleine Weltentdecker“, dem AWO-Altenheim am Thomasberg, dem HBZ Hildburghausen, Harry's und Elektro Schramm. Auch Eisfelds Bürgermeister Christoph Bauer sowie Vertreter des Staatlichen Schulamtes, des Arbeitskreises Schule/Wirtschaft und des zuständigen Ministeriums nahmen an der Übergabe teil.

Nicht nur Praktikum und Berufsinformationszentrum

Berufsorientierung bedeutet in Eisfeld weit mehr als ein einzelnes Praktikum oder den Besuch im Berufsinformationszentrum. Die Jugendlichen werden über mehrere Schuljahre hinweg begleitet.

rem mit Auszubildenden ins Gespräch – darunter ehemalige Schülerinnen und Schüler der Regelschule. Ein schönes Beispiel dafür, wie aus Berufsorientierung irgendwann ein ganz konkreter Berufsweg werden kann.

Gute Chancen gibt es auch in der Heimat

Besonderen Dank richtete die Schule an ihre zahlreichen Kooperationspartner. Denn deren Engagement ist keineswegs selbstverständlich. Unternehmen, soziale Einrichtungen und Bildungspartner investieren Zeit, geben Einblicke in ihren Arbeitsalltag und helfen Jugendlichen dabei, ihre Fähigkeiten und Interessen mit möglichen Berufen zusammenzubringen.

Dahinter steht auch eine wichtige Botschaft: Wer nach der Schule beruflich durchstarten möchte, muss nicht zwangsläufig in die Ferne ziehen. Rund um Eisfeld und Hildburghausen gibt es Unternehmen, Handwerks-

sen könnte. Genau hier setzt die Berufsorientierung in Eisfeld an: Sie will nicht vorgeben, wohin der Weg führen soll – sondern jungen Menschen helfen, ihren eigenen Weg zu finden.

Siegel ist Auszeichnung und Auftrag

Für die Regelschule „Otto Ludwig“ ist das erneut verliehene Berufswahlsiegel deshalb mehr als eine Urkunde für die Wand. Es bestätigt den eingeschlagenen Weg – und ist zugleich Ansporn, ihn weiterzugehen.

Denn am Ende geht es um weit mehr als Berufsbezeichnungen, Bewerbungen und Praktikumsplätze. Es geht darum, jungen Menschen Orientierung zu geben, ihnen Möglichkeiten zu zeigen und ihnen Mut für den ersten großen Schritt ins Berufsleben zu machen. Wenn Schule und regionale Partner dabei gemeinsam an einem Strang ziehen, kann Zukunft manchmal näher liegen, als man denkt.

Wenn Herzblut den Verein am Laufen hält

Neuer Rasentraktor für Grün-Weiß Waldau – besondere Auszeichnung für Peter Lörzing



Doppelter Grund zur Freude: Grün-Weiß Waldau präsentierte den neuen Rasentraktor, während Vereinschef Peter Lörzing von Henry Worm mit dem Thüringer Ehrenamtszertifikat ausgezeichnet wurde. **Foto: Privat**

Waldau. Ein Sportverein lebt nicht nur von Toren, Punkten und Tabellenplätzen. Er lebt vor allem von Menschen, die anpacken, Verantwortung übernehmen und ihrer Heimat über Jahrzehnte die Treue halten.

Beim SV Grün-Weiß Waldau 1950 e. V. gab es nun gleich doppelten Grund zur Freude: einen neuen Rasentraktor für den Sportplatz – und eine besondere Auszeichnung für einen Mann, der seit Jahrzehnten für seinen Verein da ist.

Für die Anschaffung des Rasentraktors erhielt der Verein vom Thüringer Ministerium für Digitales und Infrastruktur 4.661 Euro aus Lottomitteln. Am Rande des Spiels gegen Heldburg wurde das neue Arbeitsgerät präsentiert. Zugleich bedankte sich

der Verein beim Landtagsabgeordneten Henry Worm (CDU) für dessen Unterstützung bei der Beschaffung der Mittel.

Ein Leben für den Verein

Doch an diesem Tag ging es um weit mehr als einen neuen Rasentraktor. Henry Worm überreichte Vereinsvorsitzendem Peter Lörzing das Thüringer Ehrenamtszertifikat. Damit würdigt die Thüringer Ehrenamtsstiftung auf Antrag Worms dessen jahrzehntelangen Einsatz.

Lörzing ist Grün-Weiß Waldau seit seiner Jugend eng verbunden. Bereits mit 16 Jahren übernahm er Verantwortung für eine Jugendmannschaft. Später engagierte er sich viele Jahre als Nachwuchstrainer und Jugendleiter. Seit 2006 führt er

den Verein als Vorsitzender.

Hinter diesen Zahlen stehen unzählige Stunden ehrenamtlicher Arbeit – auf dem Sportplatz, bei der Organisation und für den Nachwuchs. Ein Engagement, ohne das viele Vereine im ländlichen Raum kaum bestehen könnten.

„Peter Lörzing setzt sich seit Jahrzehnten für junge Sportler und für seinen Verein ein. Dieses Engagement verdient Anerkennung“, erklärte Henry Worm.

So brachte der Termin gleich zwei wichtige Dinge zusammen: moderne Technik für die Pflege des Sportplatzes und die verdiente Anerkennung für einen Menschen, der Grün-Weiß Waldau seit Jahrzehnten mit Herzblut mitgestaltet.

BUNDESLIGA-HANDBALL

in der HUK-COBURG arena!

Freut euch auf schnellen Handball, volle Emotionen und ein Duell mit einem der Topteams der 2. Handball-Bundesliga – live in der HUK-COBURG arena!

Darüber hinaus steht der Heimspieltag ganz im Zeichen des Tier- und Naturschutzes.



Samstag, 10.10.2026
Anwurf: 18:00 Uhr



Jetzt Tickets
an der Abendkasse oder online
sichern!



50 Jahre Kirmes – und Eishausen feiert vier Tage lang!

Wenn ein ganzes Dorf seine Tradition hochleben lässt

Eishausen. Ein halbes Jahrhundert Gemeinschaft, Musik, Tanz und gelebtes Brauchtum: Vom 8. bis 11. Oktober 2026 steht Eishausen ganz im Zeichen eines besonderen Jubiläums. Die Eishäuser Kirmes wird 50 Jahre alt – und dieses Jubiläum soll nicht still und leise begangen werden. Vier Tage lang feiert das Dorf eine Tradition, die längst weit mehr ist als ein jährliches Fest: Sie verbindet Generationen, schafft Erinnerungen und gehört für viele Eishäuser fest zur Heimat.

Seit 1976 wird die Kirmes in ihrer heutigen Form gefeiert. Vieles hat sich in fünf Jahrzehnten verändert – doch wenn die Musik durchs Dorf klingt, die Kirmesgesellschaft einmarschiert und Jung und Alt gemeinsam feiern, ist sie wieder da: jene besondere Stimmung, die sich kaum erklären lässt, wenn man sie nicht selbst erlebt hat.

Eine Tradition, die weiterlebt

Ihre Wurzeln hat die Kirmes in der kirchlichen Tradition. Längst ist daraus jedoch ein Fest für das ganze Dorf geworden. Heimatverbundenheit, Gemeinschaft und das Bewahren von Bräuchen, Tänzen und Trachten stehen im Mittelpunkt. Viel ehrenamtliches



50 Jahre Kirmes, 50 Jahre gelebte Dorftradition.

Foto: Kirmesverein

Engagement sorgt dafür, dass diese Tradition von Generation zu Generation weitergegeben wird. Der Kirmesverein übernimmt heute Organisation und Bewirtung der Feierlichkeiten im Kulturhaus in Eigenregie und sorgt damit dafür, dass die Kirmes ihren festen Platz im Dorfleben behält.

Am Donnerstag fällt der Startschuss

Los geht das Jubiläumswochenende am Donnerstag, 8. Oktober. Um 17 Uhr beginnt das Kirmesantrinken im Kulturhaus. Bereits eine Stunde

später, um 18 Uhr, gehört die Aufmerksamkeit dem Nachwuchs: Die Kinderkirmes hält ihren Einmarsch. Um 20 Uhr folgt der Einmarsch der Kirmesgesellschaft.

Mit Ständchen durchs Land

Am Freitag, 9. Oktober, zieht die Kirmesgesellschaft ab 14 Uhr zum Ständchen durch Massenhausen und Adelhausen. Am Abend geht es im Kulturhaus weiter: Um 20 Uhr erfolgt der Einmarsch der Kirmesgesellschaft, anschließend wird beim Kirmes-

tanz mit den Hüttenbrennern gefeiert. Die Ständchen gehören seit vielen Jahren fest zur Eishäuser Kirmes tradition und bringen Musik, Tanz und Kirmesstimmung direkt zu den Menschen.

Der Samstag gehört dem ganzen Dorf

Der Samstag, 10. Oktober, verspricht einer der großen Höhepunkte des Jubiläums zu werden. Bereits um 8 Uhr beginnt das Ständchen in Eishausen und Steinfeld. Um 14.30 Uhr setzt sich dann der Festumzug durchs Dorf in Be-

wegung.

Gerade zum 50-jährigen Bestehen dürfte dieser Umzug für viele ehemalige und aktive Kirmesmitglieder zu einer Reise durch die eigene Geschichte werden. Denn die Kirmes ist auch eine Sammlung persönlicher Erinnerungen: an den ersten Tanz, den ersten Einmarsch, lange Nächte, alte Freunde – und an Geschichten, die vermutlich noch Jahrzehnte später erzählt werden.

Um 20 Uhr marschiert die Kirmesgesellschaft ein, ehe um 22 Uhr mit dem Einmarsch der Generationskirmes ein weiterer Höhepunkt folgt. Danach heißt es erneut: Bühne frei für den Kirmes-tanz mit den Hüttenbrennern. Die Generationskirmes bringt ehemalige und heutige Kirmesmitglieder zusammen und zeigt eindrucksvoll, wie viele Menschen in fünf Jahrzehnten Teil dieser Tradition geworden sind.

Vom Gottesdienst bis zur Kirmespredigt

Auch am Sonntag, 11. Oktober, ist noch lange nicht Schluss. Der Tag beginnt um 9.30 Uhr mit dem Kirmesgottesdienst. Um 15 Uhr folgt der Kindertanz, bevor um 19 Uhr noch einmal die Kirmesgesellschaft einmarschiert.

Und was wäre eine richtige Kirmes ohne ihren ebenso erwarteten wie gefürchteten Rückblick auf die kleinen und großen Begebenheiten des vergangenen Jahres? Um 20 Uhr bildet die Kirmespredigt den traditionellen Abschluss des Festwochenendes.

50 Jahre – und hoffentlich noch lange nicht Schluss

Fünf Jahrzehnte Kirmes bedeuten Tausende Stunden ehrenamtlicher Arbeit, unzählige Tänze und Ständchen, Freundschaften, Wiedersehen und wahrscheinlich ebenso viele Geschichten, die besser nicht alle gedruckt werden sollten. Vor allem aber stehen diese 50 Jahre für ein Dorf, das sich eine seiner Traditionen bewahrt hat.

Der Kirmesverein Eishausen lädt deshalb nicht nur die heutigen Einwohner ein. Auch ehemalige Kirmesmitglieder, Weggezogene, Freunde und Gäste sind willkommen, gemeinsam auf fünf Jahrzehnte zurückzublicken – und gleichzeitig dafür zu sorgen, dass die Geschichte weitergeht.

Denn eine Tradition bleibt nur dann lebendig, wenn Menschen sie leben. Eishausen tut das seit 50 Jahren. Und vom 8. bis 11. Oktober wird darauf kräftig angestoßen, getanzt und gefeiert.

PLANKIRMES EISHAUSEN

08.10.26 – 11.10.26

Kirmes mit Herz & Tradition

DONNERSTAG 08.10.2026	FREITAG 09.10.2026	SAMSTAG 10.10.2026	SONNTAG 11.10.2026
17 Uhr Kirmesantrinken im Kulturhaus	Ab 14 Uhr Ständchen in Massenhausen & Adelhausen	8 Uhr Ständchen Eishausen & Steinfeld	9.30 Uhr Kirmesgottesdienst
18 Uhr Einmarsch der Kinderkirmes	20 Uhr Einmarsch der Kirmesgesellschaft	14.30 Uhr Umzug durchs Dorf	15 Uhr Kindertanz
20 Uhr Einmarsch der Kirmesgesellschaft	Kirmestanz mit den Hüttenbrennern	20 Uhr Einmarsch Kirmesgesellschaft	19 Uhr Einmarsch Kirmesgesellschaft
		22 Uhr Einmarsch Generationskirmes	20 Uhr Kirmespredigt
		Kirmestanz mit den Hüttenbrennern	

Kirmesverein Eishausen e.V.

FLEISCHEREI STEINER

Genuss aus dem Thüringer Land

Zur Plankirmes in Eishausen

wünschen wir allen schöne und genussvolle Tage!

Inh. Mirko Steiner • Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen

Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64

WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr

creative BBQ

Ihr Ansprechpartner für Gutes Essen

0175/8894100

Pfersdorfer Hauptstr. 23 | 98646 Hildburghausen | www.Creative-bbq.de

Malermeister Matthias Eisenacher

Tel.: 03685 / 70 27 13

malermeister.eisenacher@web.de

Eishäuser Hauptstraße 137, 98646 Straufhain

Wir wünschen allen eine schöne Plankirmes in Eishausen!

Gärtnerei & Blumenladen SPINDLER

Viel Spaß zur Plankirmes in Eishausen!

Direkt im Hof!

Heldburger Straße 58
98646 Straufhain OT Steinfeld
Telefon: 03685 / 403327

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9 bis 17 Uhr
Mittwoch: 9 bis 12 Uhr
Samstag: 9 bis 11 Uhr

dachbleche24.de

METALLDÄCHER UND ZUBEHÖR AUS EIGENER PRODUKTION

Wir wünschen allen eine fröhliche und schöne Plankirmes in Eishausen!

98646 Straufhain/Eishausen
Straße in der Neustadt 107

Tel.: +49 3685 40914 0
E-mail: info@dachbleche24.de

Wenn Farben den Blick verändern

Steffi Koch zeigt „Farb-Wechsel“ in der Galerie HibuArt

Hildburghausen. Farben entdecken, Bekanntes neu sehen und für einen Moment den Alltag hinter sich lassen: Am Samstag, 10. Oktober 2026, um 17 Uhr wird in der Hildburghäuser Galerie HibuArt die Ausstellung „Farb-Wechsel“ der Meininger Künstlerin Steffi Koch mit einer Vernissage eröffnet.

Seit 2016 beschäftigt sich die autodidaktische Künstlerin intensiv mit unterschiedlichen Materialien und Malstilen.



Farbenfroh und ausdrucksstark: Ein Werk der Meininger Künstlerin Steffi Koch.
Foto: Privat

len. Dabei verbindet sie verschiedene Ausdrucksformen immer wieder neu und lässt farbenfrohe Werke entstehen, die mitunter überraschende Perspektiven eröffnen.

Finden, träumen, einfach sein

Der Titel „Farb-Wechsel“ steht dabei nicht nur für die Vielfalt der Farben und Stile, sondern auch für einen Wechsel der eigenen Sichtweise. Steffi Koch möchte die Besucher dazu einladen, Vertrau-

tes mit anderen Augen zu betrachten, Neues zu entdecken und sich ganz auf die Wirkung ihrer Bilder einzulassen.

Galerist Steffen Harzer freut sich auf die neue Aus-

stellung und hofft auf zahlreiche neugierige Kunstfreunde. „Farb-Wechsel“ ist vom 10. Oktober bis 21. November in der Galerie HibuArt in Hildburghausen zu sehen.

Rapunzel sorgt für tierischen Wirbel

Die Wiesenwichtel öffnen wieder ihren Märchenwald – Kartenvorverkauf startet am 11. Oktober

Heßberg. Dreimal im Kreis gedreht – und schwupps ist schon wieder ein Jahr vergangen! Für die Laienspielgruppe Wiesenwichtel e.V. bedeutet das vor allem eines: Der Märchenwald öffnet wieder seine Türen. Hinter den Kulissen wird bereits fleißig geprobt, gebaut und gewerkelt, damit sich im November der Vorhang für ein neues märchenhaftes Abenteuer heben kann.

Diesmal dürfen sich kleine und große Theaterfreunde auf einen echten Klassiker freuen: „Rapunzel“ kommt auf die Bühne. Wer allerdings glaubt, die bekannte Geschichte schon in- und auswendig zu kennen, dürfte bei den Wiesenwichteln einige Überraschungen erleben.

Rapunzel einmal ganz anders

Alexander Fenzlein hat erneut das Drehbuch ge-

schrieben und dem bekannten Märchen seine ganz eigene Handschrift verpasst. Rapunzel wird nicht nur in der klassischen Variante erzählt, sondern bekommt reichlich frischen Wind – und sogar einige tierische Überraschungen.

Fröhlich, turbulent und mit viel Humor soll das neue Stück Groß und Klein gleichermaßen zum Lachen bringen. Schließlich haben sich die Wiesenwichtel längst einen Namen damit gemacht, bekannte Geschichten mit eigenen Ideen und jeder Menge Spielfreude auf die Bühne zu bringen.

Wenn aus Holz und Farbe ein Märchenwald wird

Doch bis sich der Vorhang hebt, gibt es noch einiges zu tun. Nicht nur auf der Bühne laufen die Proben auf Hochtouren. Auch hinter den Ku-

lissen wird gesägt, gemalt, geschraubt und gebastelt.

Stück für Stück entsteht in

liebevoller Handarbeit die Kulisse, die das Publikum für einige Stunden aus dem

Alltag entführen soll. Genau darin liegt der besondere Reiz des Laienspiels: Viele helfende Hände sorgen gemeinsam dafür, dass am Ende eine kleine Märchenwelt entsteht.

Und wer die Aufführungen der Wiesenwichtel kennt, weiß: Dabei steckt in so manchem Detail mindestens genauso viel Herzblut wie in den großen Szenen auf der Bühne.

Jetzt heißt es: Karten sichern!

Wer neugierig geworden ist, sollte sich Sonntag, den 11. Oktober 2026, unbedingt vormerken. Von 15 bis 16 Uhr findet im Gemeindezentrum Heßberg der Kartenvorverkauf statt.

Alle danach noch verfügbaren Karten können ab Montag, 12. Oktober, über die Hotline 0170/3489229 bestellt werden. Die Telefon-

nummer ist montags bis freitags jeweils von 18 bis 19 Uhr erreichbar. Eine Eintrittskarte kostet 7 Euro.

Siebenmal öffnet sich der Vorhang

Gleich sieben Gelegenheiten gibt es im November, Rapunzel und die Wiesenwichtel live zu erleben: Freitag, 13. November, 19 Uhr; Samstag, 14. November, 14.30 und 19 Uhr; Sonntag, 15. November, 15 Uhr; Freitag, 20. November, 19 Uhr sowie Samstag, 21. November, 14.30 und 19 Uhr.

Dann heißt es wieder: Alltagsdraußen lassen, Platz nehmen und eintauchen in eine Welt voller Märchen, Überraschungen und Humor.

Die Wiesenwichtel freuen sich schon jetzt auf viele große und kleine Gäste – und darauf, wenn es endlich wieder heißt: Vorhang auf!

Der Leser hat das Wort!

Das Theater im Thüringer Landtag

Leserbrief. Kennen Sie den Unterschied zwischen einem Theater und einem Schmierentheater? Ein Theater dient, jedenfalls in den meisten Fällen, der kulturellen Bereicherung. Ein Schmierentheater hingegen ist laut Definition eine unechte, aufgesetzte oder inszenierte Situation.

Der Thüringer Landtag wurde am 30.09.2026 zum Schauplatz eines solchen Schmierentheaters. Autor und Regisseur des gespielten Stückes unter dem Titel „AfD-Verbotsverfahren“ war die Fraktion der Linkspartei. Ja, genau der Linkspartei, die extremistische Elemente und Gruppierungen in ihren eigenen Reihen duldet, deren Unterstützer und Aktivisten öffentlich und ungestraft zur Gewalt bis hin zu Tötungsphantasien aufrufen.

Als Akteur für das schon erwähnte Schmierentheater wurde der längst abgehalfterte Schauspieler und Entertai-

ner Hape Kerkeling geladen, ein Komödiant, der schon lange nicht mehr lustig ist, der den Zeitpunkt zum Aufheben verpasst hat und dessen Auftritte einfach nur noch peinlich sind.

Hape Kerkeling beruft sich immer auf seinen Großvater Hermann Kerkeling, der wegen der Verteilung von Flugblättern im KZ Buchenwald saß. Was er aber gerne verschweigt, ist, dass Hermann Kerkeling, wie zeitgenössische Berichte belegen, im Oktober 1933 wegen Bandendiebstahls zu acht Jahren Zuchthaus verurteilt wurde. Er soll laut Recherchen der AG Westmünsterland Genealogie der Anführer einer Bande und an 17 Diebstählen beteiligt gewesen sein. Wenn man schon in der Vergangenheit wühlt, dann aber auch richtig!

In seiner „Rede“ im Thüringer Landtag konnte Hape Kerkeling sein schauspielerisches Talent noch einmal un-

ter Beweis stellen. Mit einer gespielt emotionalen, aber völlig faktenfreien Rede beschwor er die AfD als Gefahr für unser Land, verunglimpfte ihre Wähler, immerhin fast 40 % der Wahlberechtigten in Thüringen, als Zerstörer unserer Zukunft und der Zukunft unserer Kinder.

Was für ein Schwachsinn, und der Schwachsinn gipfelte in der Aussage, der Werbeslogan der AfD in Sachsen-Anhalt „Alles ist möglich“, der einfach nur Optimismus ausstrahlen sollte und auch schon von der CDU gebraucht wurde, sei möglicherweise ein Hinweis auf die Errichtung neuer KZs wie Buchenwald. Eine solche Aussage ist in meinen Augen nicht einfach nur krank, sondern auch Volksverhetzung! So ist es auch nicht verwunderlich, dass gegen Herrn Kerkeling inzwischen Anzeige wegen Volksverhetzung gestellt wurde und er sich dafür vor Gericht verantworten

muss.

Als Randerscheinung war dann auch noch der Jurist Chan-jo Jun vom Bayerischen Verfassungsgerichtshof geladen, der zwar gegen ein AfD-Verbot ist, aber ein Verbotsverfahren anstrebt, um so die AfD zu „erziehen“.

Genau wie Herr Jun weiß auch die Partei „Die Linke“, dass ein Verbotsver-

fahren aussichtslos ist und nie zustande kommt, denn die erhobenen Vorwürfe entbehren jeglicher Grundlage. Vielmehr geht es darum, ein mögliches Verbotsverfahren immer ein bisschen am „Köcheln“ zu halten, um so bei passender Gelegenheit und fehlenden Argumenten die Nazikeule auspacken zu können, und man hegt die Hoff-

nung, damit doch den einen oder anderen Wähler beeinflussen zu können.

Der Wähler hat das Spielchen aber längst durchschaut. Bitte unterstützen Sie Neuwahlen in Thüringen mittels eines Volksbegehrens. Das ist legitim und ein Zeichen echter Demokratie.

Veit Sittig
Frauenwald

Kirmesfieber in Bedheim: Vier Tage, ein Dorf, eine Tradition

Von Ständchen bis Feuerwerk – Bedheim feiert vom 9. bis 11. Oktober seine Kirmes

Bedheim. Wenn durchs Dorf Musik klingt, die Kirmesgesellschaft ihre Tracht aus dem Schrank holt und sich Jung und Alt auf ein gemeinsames Wochenende freuen, dann ist in Bedheim wieder Kirmeszeit. Vom 9. bis 11. Oktober 2026 lädt der Kirmesverein Bedheim e. V. zu vier Tagen voller Tradition, Geselligkeit, Tanz und guter Laune ein. Gefei-ert wird im beheizten Festzelt – und das Programm reicht vom traditionellen Einladen im Dorf bis zum großen Abschluss mit Thüringer Feuerwerk.

Der Auftakt gehört dem Dorf

Schon am Donnerstag, 8. Oktober, macht sich die Kirmesgesellschaft auf den Weg. Ab 16 Uhr heißt es „Einladen im Dorf“. Damit beginnt die Bedheimer Kirmes ganz traditionell dort, wo sie hingehört: mitten unter den Menschen.

Am Freitag, 9. Oktober,



Bereit für vier Tage Kirmesfieber: Die Bedheimer Kirmesgesellschaft freut sich auf ein buntes Festwochenende vom 9. bis 11. Oktober 2026 – mit gelebter Tradition, Musik, Tanz und jeder Menge guter Laune. Foto: Kirmesverein Bedheim e. V.

steht zunächst der kirchliche Teil des Festes im Mittelpunkt. Um 16 Uhr wird zum Kirchweihgottesdienst eingeladen. Zwei Stunden später, um 18 Uhr, darf dann ge-

meinsam angestoßen werden: Beim Antrinken mit Fuba wird das Kirmeswochenende endgültig eingeläutet.

Ständchen, Kirmespredigt und Tanz

Der Samstag gehört zu den Höhepunkten des Festwochenendes. Bereits ab 8 Uhr zieht die Kirmesgesellschaft zum traditionellen Ständchen durch das Dorf. Dabei dürfte

so manche Haustür geöffnet und auf die Kirmes angestoßen werden.

Um 16 Uhr versammelt sich die Kirmesgesellschaft am Kirmesbaum. Dort dürfen sich die Besucher auf Sprüche und Kirmespredigt freuen – traditionell ein Programmpunkt, bei dem mit einem Augenzwinkern auf das Dorfge-sehen geblickt wird.

Am Abend wird dann ausgiebig gefeiert: Ab 20 Uhr steigt der Kirmestanz mit der Partyband Hess. Im beheizten Festzelt darf getanzt, gelacht und gemeinsam Kirmes gefeiert werden.

Auch die kleinen Kirmesfans feiern mit

Wer nach der langen Samstagnacht noch Kondition besitzt, ist am Sonntag, 11. Oktober, ab 10 Uhr beim Frühschoppen mit Fuba genau richtig.

Um 15 Uhr gehört das Festzelt schließlich dem Nachwuchs. Bei der Kinderkirmes mit Kindertanz können die

jüngsten Besucher zeigen, dass die Bedheimer Kirmes-tradition auch in der nächsten Generation bestens aufgehoben ist.

Wenn der Himmel über Bedheim leuchtet

Doch irgendwann geht selbst die schönste Kirmes zu Ende. Um 19 Uhr steht die traditionelle Beerdigung auf dem Programm. Ganz still dürfte der Abschied allerdings nicht werden: Ein Thüringer Feuerwerk setzt den leuchtenden Schlusspunkt unter vier ereignisreiche Kirmestage.

Der Kirmesverein Bedheim e.V. lädt Einheimische, ehemalige Bedheimer, Freunde und Gäste aus der gesamten Region herzlich ein, gemeinsam zu feiern. Denn Kirmes bedeutet weit mehr als Musik und Tanz: Sie bringt Menschen zusammen, hält Traditionen lebendig und sorgt dafür, dass für ein Wochenende ein ganzes Dorf ein bisschen enger zusammenrückt.

Kirmes BEDHEIM

09.10. – 11.10.2026 im beheizten Festzelt

Donnerstag 08.10.2026	Freitag 09.10.2026	Samstag 10.10.2026	Sonntag 11.10.2026
ab 16 Uhr Einladen im Dorf	16 Uhr Kirchweih- gottesdienst 18 Uhr Antrinken mit Fuba	ab 8 Uhr Ständchen im Dorf 16 Uhr Sprüche und Kirmespredigt am Kirmesbaum 20 Uhr Kirmestanz mit Die Partyband HESS	10 Uhr Frühschoppen mit Fuba 15 Uhr Kinderkirmes mit Kindertanz 19 Uhr Beerdigung mit Thüringer Feuerwerk

CAR HOUSE

Kfz.-Meisterbetrieb Marius Kernchen

- NEU- UND GEBRAUCHTWAGENHANDEL
- UNFALLINSTANDSETZUNG
- REIFENSERVICE
- ÖLWECHSELSERVICE
- REPARATUR UND SERVICEARBEITEN AN ALLEN PKW
- HAUPT- UND ABGASUNTERSUCHUNG (DURCH EINE AMTLICH ANERKANNTE PRÜFORGANISATION)
- ABSCHLEPPDIENST

Wir wünschen allen eine schöne Kirmes in Bedheim!

Wiesenstr. 10 98646 Hildburghausen
Tel. 03685 / 405293
www.carhouse-hbn.de
carhousehbn@gmail.com

ROLF SIMON

Inh.: René Simon

- Sanitär
- Heizung
- Klempnerei

Zur Kirmes in Bedheim

allen Gästen, Einheimischen und Kirmesgesellschaft eine schöne und fröhliche Kirmeszeit!

Bahnhofstraße 2 b 98630 Römhild / OT Bedheim
Telefon: 0 36 85 / 70 61 31
Mobil: 01 51 / 46 13 46 19

ESB Eyring

Stahl & Metallbau GbR

Präzision in Design & Technik

- Anlagenbau
- Reparaturen
- Metallbau nach Maß

Tel.: 03685 / 703189
Fax: 703190
www.metallbau-eyring.de
kontakt@metallbau-eyring.de

Zur Kirmes in Bedheim
wünschen wir allen Gästen gesellige Stunden und eine schöne Kirmeszeit!

Die Deponie & das Recyclingzentrum Leimrieth

OMROS

Regional nachhaltig zuverlässig

Wir wünschen allen eine schöne Kirmes in Bedheim!

Tel.: 03685-709547 oder 03685-4052225
www.deponie-leimrieth.de

Fitness TREFF

Zur Kirmes in BEDHEIM

Wir wünschen allen Gästen, Kirmesburschen und -mädels sowie den Bedheimern fröhliche und unvergessliche Stunden!

Feiern, lachen, gemeinsam genießen!

Fitness Treff Wiesenstraße 12 | 98646 Hildburghausen
03685 / 403680
www.fitness-treff-hibu.de

RVF Rößler

Versicherungs- und Finanzmakler GmbH & Co. KG

Marcel Rößler

Fachwirt für Versicherungen und Finanzen (IHK)

0171 40 40 571
03685 - 67 69 610
Thomas-Müntzer-Str. 13 98646 Hildburghausen

Wolfgang Rößler

Versicherungsfachmann (IHK)

0175 16 51 776
service@rvf-makler.de
www.rvf-makler.de

Ihr freier und ungebundener Partner rund um die Themen:

- Berufsunfähigkeits- und Krankenversicherung mit anonymer Risikovorabfrage
- private und gewerbliche Versicherung
- Altersvorsorge (bAV, Vorsorgedepot, Fonds, ETF)
- Immobilien-, Privat- und Gewerbedarlehen

Kleinanzeigen

Bekanntschaften

Lust auf den Süden? Netter Dipl.-Ing., 61 Jahre, fit, sportlich, NR, sucht sympathische Begleiterin für eine Auszeit in Torrox-Costa/Andalusien. Ein paar Wochen oder länger – unkompliziert und ohne Druck. Apartment am Meer vorhanden, Anreise im Wohnmobil. Sonne, Meer, Radfahren, Wandern, Ausflüge, gutes Essen und entspannte Tage zu zweit. Du bist humorvoll, unternehmungslustig und genießt auch entspannte Stunden am Meer? Dann sollten wir uns kennenlernen. Interesse? E-Mail: du9@gmx.de

Fahrzeuge / Zubehör

Fendt Platin 510 DF Wohnwagen zu verkaufen. EZ 05/1999, 100-km/h-Zulassung, inkl. Mikrowelle, SAT-Anlage, Mover und Batterie – 2 Jahre alt. Sitzgruppe vor 2 Jahren neu gepolstert. Leergewicht: 1.240 kg, zul. Gesamtgewicht: 1.800 kg. Preis: 9.500 €. ☎ 0151/41213471.

Immobilien

Die Vermietung wird Ihnen zu viel? Zuverlässiger Ingenieur, 43 Jahre, sucht Mehrfamilienhaus mit mindestens 3 Wohnungen im Umkreis von Eisfeld zur Weiterentwicklung. Schnelle und unkomplizierte Abwicklung. ☎ 0152/37399612.

Kaufgesuche

Kaue altes Spielzeug, Orden, Abzeichen aus 1. und 2. Weltkrieg, Uniformen, alte Leinenwäsche, DDR-Auszeichnungen, Zeiss-Lupen, Ferngläser, Mosaik – auch komplette Nachlässe. ☎ 0171/4375061, Fa. Baddack.

Motorkettensägen ob alt od. defekt, bitte alles anbieten. ☎ 0170/4816157.

Sammler sucht Schallplatten aus den Bereichen Rock, Metal, Punk, Hip-Hop, Reggae, Soul, Jazz, Funk und Electronic. ☎ 0155/60831052.

Musiker sucht Saxophon, Akkordeon, E-Bass, Gitarren, Blasinstrumente, Celli, Geigen u. v. m., auch reparaturbedürftig. ☎ 0155/60831052.

WIR DRUCKEN IN ÜBERGRÖSSE.



Einfache Gestaltung. Unübersehbar.

Poster & Plakate bis DIN A0

für kurzfristige Werbemaßnahmen, Schaufenster, Aufsteller oder zur Dekoration an der Wand, einfach ein Klassiker.

Wir drucken Ihre Plakate!

Südthüringer Rundschau

0 36 85 / 79 36 0

kontakt@rundschau.info

98646 Hildburghausen | Untere Marktstraße 17

Kaufgesuche

WIR KAUFEN IHR FAHRZEUG! FAIR EINFACH SCHNELL

Ob PKW, WOHNMOBIL, TRANSPORTER, KLEINBUS, GELÄNDEWAGEN oder OLDTIMER – WIR ZAHLEN FAIRE PREISE!

KFZ-HANDEL FRANK KORN

☎ 09561 / 30000

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

PKW Ankauf/Export Tel.: 0160 / 94 16 68 97 u. 0 36 86 / 61 61 56

BEEZis KFZ-Handel SÖFÖRT-BARGELD Auch Unfall- & Motorschaden

Suche alte Celli, Geigen und Bratschen, auch reparaturbedürftig, sowie Kontrabässe, Saxophone, E-Gitarren und E-Bässe. ☎ 0157/ 54847634.

Uhrensammler sucht Armbanduhr von Rolex, Breitling, Cartier, Omega, IWC u. v. m., auch defekt. ☎ 0155/60831052.

Sammler kauft Näh- und Schreibmaschinen, Zinn, Lederjacken, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Schallplatten, Porzellan, Kristall sowie Gegenstände aus Haushaltsauflösungen u. v. m. ☎ 0152/17031195.

Kaue alles rund um Zinn, versilbertes Besteck u. v. m. ☎ 0152/17031195.

Suche Militaria aus dem 1. und 2. Weltkrieg aller Art. ☎ 06623/9157279.

Suche Pelze und Nerze aller Art von privat. ☎ 06623/9157279.

Landwirtschaft

An alle Kleintierzüchter und Pferdehalter: **Verkaufe kleine Bündel Stroh und Heu** (ca. 70 x 40 x 30 cm) sowie Futterrüben. Auslieferung nach Absprache möglich. ☎ 03685/ 704179.

Unterricht

Schlechte Noten? **WMK-Lernhilfe** bietet Nachhilfe in Mathe, Latein, Physik, Englisch u. v. m. Beratung unter ☎ 03685/704296.

Verschiedenes

Schnell und besenrein – **Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen.** Fa. Baddack ☎ 0171 4375061.

Ich habe Sehnsucht nach Liebe! **Veronika, Anfang 60**, mit schöner Figur, sehr gepflegt und mit fröhlicher Ausstrahlung, sucht dich für eine gemeinsame, glückliche Zukunft. Nähe und Vertrauen sind für mich die wichtigsten Grundlagen einer harmonischen Partnerschaft. Siehst du das genauso? Dann melde dich! Über PV, ☎/SMS: 0179/6823019.

Zierliche **Anja, 35 Jahre**, wünscht sich von Herzen, sich in einen starken, kräftigen Mann zu verlieben. Ich liebe es zu kochen und morgens gemeinsam zu kuscheln. Wollen wir uns schon morgen treffen und kennenlernen? Dann melde dich! ☎ 0151/27186363 über Marc-Aurel.eu.

Attraktive **Silke, 51 Jahre**, jung geblieben, mit weiblicher, vollbusiger Figur. Ich fühle mich sehr einsam und suche für eine glückliche Zukunft einen ehrlichen Mann. Du darfst gerne älter sein – wichtig ist mir vor allem Treue. Ich freue mich auf ein Treffen mit dir! Über PV, ☎/SMS: 0170/4432364.

Humorvoller **Bernd, 43 Jahre**, 1,90 m groß, normale Figur, graumeliertes Haar. Ich bin spontan, zuverlässig, liebevoll und treu – ein Mann mit Herz und Verstand. Ich fühle mich sehr einsam und wünsche mir eine liebevolle Frau an meiner Seite für eine harmonische und glückliche Beziehung. Melde dich! Über PV, ☎ 0152/59704747.

Baumaschinenvermietung

Bagger von 1 Tonne bis 8 Tonnen und Baugeräte

SCHÖLLER-HSC GmbH & Co. KG

LAND-, FORST-, GARTEN- UND KOMMUNALTECHNIK

Hildburghausen • Thomas-Müntzer-Str. 7a

Tel.: 0171 / 72 55 783

Empfehlung

NICHT VERGESSEN, einlösen!

Hildburghäuser Werbering-Gutscheine nur noch kurze Zeit gültig!

Jetzt einlösen – bevor es zu spät ist!

Bei uns können Sie Ihre Hildburghäuser Werbering-Gutscheine **einlösen**:

Mit den besten Empfehlungen

expert HILDBURGHÄUSEN

Römhilder Straße 13
98646 Hildburghausen

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag – Freitag
9.00 – 18.00 Uhr
Samstag
9.00 – 12.00 Uhr

hagebaumarkt ESCHENBACH.

Häselriether Straße 9
98646 Hildburghausen

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag – Freitag
8.30 – 18.00 Uhr
Samstag
8.30 – 16.00 Uhr

Erlesenes Südthüringer Rundschau

Untere Marktstraße 17
98646 Hildburghausen

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag – Freitag
9.00 – 17.00 Uhr

ZUSAMMEN GEHT DAS.

Danke, dass Sie unsere Region stärken!

REGIONAL SHOPPEN. VOR ORT PROFITIEREN.

Tierbestattungen mit Herz

Knoll Wenn Tiere die Seite wechseln.

Abholung
Mit Blumen und geschmücktem Korb betten wir dein Tier in Geborgenheit bei der Abholung mit unserem Tierbestatterfahrzeug.

Heimführung und Erinnerung
Mit Pfotenabdrücken, digitalen Fotos, etwas Fellhaaren und der Kremierungsurkunde kommt dein Tier in seiner Urne nach Hause.

Aufbahrung und Abschied
Zeit für dich und dein Tier. Letzte Berührungen im Zwiegespräch. Hör' auf dein Herz und bewahre dir die Verbundenheit.

Erinnerung
Auf Wunsch fertigen wir dazu besondere Erinnerungstücke mit Laser- und Gravurtechnik wie z.B. Schmuck oder Gipsabdrücke.

KNOLL Tierbestattungen / KNOLL Bestattungen • Untere Marktstr. 18 • Hildburghausen • Tel. 03685 – 700 112

Ihre private Kleinanzeige - **ab 4,50 €** **sind Sie dabei!**

Eine Anzeige in der „Südthüringer Rundschau“ (verteilte Auflage 20.000) kostet Sie für **die ersten 3 Zeilen nur 4,50 €**, jede weitere Zeile 1,50 €.
(Immobilienanzeigen, Vermietung und Verpachtungen werden als geschäftliche Anzeigen berechnet)

privat inkl. MwSt.	geschäftl. zzgl. MwSt.
4,50 €	6,00 €
6,00 €	8,00 €
7,50 €	10,00 €
9,00 €	12,00 €
10,50 €	14,00 €

Mindestgröße 3 Zeilen

PRO BUCHSTABE, WORTZWISCHENRAUM UND SATZZEICHEN EIN FELD BENUTZEN!
Bei Anzeigen unter Chiffre kommen zum Anzeigenpreis ☐ 2,50 € bei Abholung ☐ 5,- € bei Zusendung hinzu.
(Preise für Veröffentlichung in überregionalen Zeitungen auf Anfrage)

Den Coupon ausfüllen (mit Angabe der BLZ und Kontonummer) und per Fax oder per Post schicken an: **Südthüringer Rundschau, Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen, Fax: (03685) 7936-20, E-Mail: buero@suedthueringer-rundschau.de, Tel.: (03685) 7936-0** oder geben Sie ihn im Büro der Südthüringer Rundschau ab und bezahlen **BAR** von Montag bis Freitag: 9 bis 17 Uhr **Anzeigenschluß: Montag, 12 Uhr**

Name, Vorname: _____

Anschrift: _____

Buchen Sie den Rechnungsbetrag bitte ab:

Bank: _____

BLZ: _____

Kto.-Nr.: _____

Erscheinungstag: _____ ☐ Bar bezahlt

Bitte veröffentlichen Sie meine Kleinanzeige in der Rubrik: _____



Wo Blumen Gefühle sprechen lassen

Seit 1992 lässt die Gärtnerei Eyring in Gleichamberg aus Ideen, Erfahrung und viel Herz kleine Kunstwerke entstehen

INA EYRING

GÄRTNEREI EYRING

Pflanzen & Floristik für alle Anlässe

Herbstpflanzen

in vielen Größen und Farben

Ab Ende Oktober

große, individuelle Auswahl

an Grabschmuck für die Gedenktage.

Untere Bergstraße 9 / 98630 Römhild / OT Gleichamberg

Telefon: 036875 / 60466

Montag, Dienstag, Donnerstag & Freitag: 9 bis 12 Uhr & 15 bis 17 Uhr
Mittwoch: 9 bis 12 Uhr • Samstag: 9 bis 11 Uhr

Gleichamberg. Manchmal braucht es keine großen Worte. Ein liebevoll gebundener Blumenstrauß kann „Danke“ sagen, Freude schenken, Trost spenden oder einen besonderen Augenblick unvergesslich machen. Genau diese Leidenschaft für Blumen und Pflanzen ist in der Gärtnerei Eyring in Gleichamberg seit 1992 zu Hause.

Seit 1992 mit Herz und Kreativität

Jeder Strauß und jedes Gesteck beginnt hier mit einer Idee – und wird mit Erfahrung, Kreativität und vor allem viel Herz umgesetzt. So entstehen florale Unikate, die auf den Anlass und die persönlichen Wünsche der Kunden abgestimmt sind. Ob als kleine Aufmerksamkeit, festlicher Blumenschmuck oder einfach, um sich selbst ein wenig Farbe ins Zuhause zu holen: Blumen können oft mehr ausdrücken als viele Worte.

Für die schönsten und schwersten Momente

Besonders dann, wenn das Leben große Gefühle bereithält, ist Fingerspitzengefühl

gefragt. Die Gärtnerei gestaltet frische Blumenarrangements für besondere Ereignisse ebenso wie individuelle Trauerfloristik. Gerade beim Abschied können Blumen auf stille und persönliche Weise Erinnerung, Verbundenheit und Dankbarkeit ausdrücken.

Alles, was Gartenfreunde lieben

Doch das Angebot reicht weit über Schnittblumen und Floristik hinaus. Pflanzen rund ums Jahr, Kräuter, Sämereien und Jungpflanzen sowie Erden und Dünger gehören ebenfalls zum Sortiment. Blumenliebhaber und Hobbygärtner finden hier das Passende für Garten, Balkon und Zuhause – verbunden mit persönlicher Beratung und vielen kreativen Ideen.

Wer die Gärtnerei Eyring besucht, spürt schnell: Hier wird nicht einfach verkauft – hier wird mit Liebe zum grünen Handwerk beraten, gestaltet und begeistert.

Gärtnerei Eyring – wo aus Blumen kleine Botschaften fürs Herz werden.

Wenn der Rasenmäher streikt, zählt Nähe

Fachhandel statt Wegwerfmentalität:

André Seifert setzt in Gleicherwiesen auf Beratung, Werkstatt und Service

Gleicherwiesen. Gartengeräte werden immer leistungsfähiger – aber auch technisch anspruchsvoller. Spätestens wenn Rasenmäher, Motorsäge oder Rasentraktor ihren Dienst verweigern, zeigt sich deshalb, was gute Beratung und ein Ansprechpartner vor Ort wert sind. Genau hier setzt André Seifert mit Forst-Garten und Reinigungstechnik in Gleicherwiesen an. Das Geschäft liegt direkt an der Hauptstraße, Parkmöglichkeiten befinden sich im Hof.

Technik kaufen – und danach nicht allein dastehen

Der Betrieb gehört zu Greenbase, einem Zusammenschluss von rund 300 lokalen Fachhändlern und Werkstätten

für Motorgeräte in Deutschland. Das Konzept versteht sich bewusst als Gegenentwurf zum anonymen Kauf bei reinen Internethändlern, Discountern oder Baumärkten: Neben dem Verkauf von Premiummarken gehören Reparaturservice, persönliche Beratung, Testmöglichkeiten und Mietgeräte ebenso zum Angebot wie die Planung und Installation beispielsweise von Mährobotern.

Der entscheidende Unterschied zeigt sich oft erst Jahre nach dem Kauf. Greenbase-Partner wollen ihre Kunden auch langfristig mit Service und Ersatzteilen begleiten. Dahinter steht eine einfache Überzeugung: Hochwertige Technik soll nicht zum Weg-

werfprodukt werden, sondern möglichst viele Jahre zuverlässig ihren Dienst verrichten. Gleichzeitig bleiben durch den Einkauf beim Fachhandel Wertschöpfung und Servicekompetenz in der Region.

Von der Kettensäge bis zum Rasentraktor

In den Geschäftsräumen in Gleicherwiesen finden Kunden unter anderem Kettensägen, Motorsensen, Rasenmäher, Rasentraktoren und Hochdruckreiniger. Zum Sortiment gehören Produkte von ECHO Motorgeräte, SOLO by ALKO, SABO, Herkules, SEGWAY, KRÄNZLE und OREGON.

Damit für Beratung, Maschinenkauf oder einen Werk-

stattbesuch ausreichend Zeit bleibt, bittet André Seifert um vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 036875/583952.

Persönlich, bodenständig und vor Ort

Gerade in Zeiten, in denen vieles mit wenigen Klicks im Internet bestellt wird, kann ein Fachbetrieb in der Nähe einen entscheidenden Vorteil bieten: Man weiß, wohin man sich wenden kann, wenn Fragen auftauchen oder eine Maschine repariert werden muss. Das Greenbase-Prinzip bringt es auf einen einfachen Nenner: vor Ort wie online erreichbar, mittelständisch, bodenständig – und auch nach dem Kauf für den Kunden da.

André Seifert - Ein Partner von:



Greenbase
Natur trifft Technik

✓ Qualitäts-Motorgeräte

✓ Langjähriger Reparatur-Service

✓ Beratung und Geräte testen

✓ Miet-Service

✓ Konfiguration von Mäh-Robotern

✓ u.v.m.

Online und für Sie vor Ort!

Lokal, unkompliziert und immer für Sie da:

André Seifert / Forst & Gartentechnik

Lindnerstraße 10A

98630 Gleicherwiesen

Tel.: 03 68 75 / 58 39 52

E-Mail: info@andre-seifert.de

Web: www.andre-seifert.de



André Seifert

Forst-Garten & Reinigungstechnik

Ein Partner von



Greenbase

Natur trifft Technik

Herbstzauber 2026

98630 Gleicherwiesen • Lindnerstraße 10A

☎ 03 68 75 / 58 39 52 • www.andre-seifert.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 - 12.00 Uhr & 13.00 - 18.00 Uhr • Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Echo Power-Motorsägen

von 1,5 PS / 30cm bis 5,6 PS / 60cm alle Modelle verfügbar!

CS-3410

30 cm Schnittlänge, 1,8 PS, 3,7 kg

199,-EUR

CS-3510ES

35 cm Schnittlänge, 2,1 PS, 3,7 kg

349,-EUR

CS-4010

38 cm Schnittlänge, 2,6 PS, 4,2 kg

499,-EUR

CS-4510ES

38 cm Schnittlänge, 3,2 PS, 5 kg

539,-EUR

CS-4920

45 cm Schnittlänge, 3,4 PS, 5 kg

599,-EUR

Profi Motorsägen:

CS-2511TES

Baumpflegesäge, 25 cm Schnittlänge, 1,5 PS, 2,3 kg

495,-EUR

CS-2511WES

30 cm Schnittlänge, 1,5 PS, 2,6 kg

469,-EUR

CS-4310SX

40 cm Schnittlänge, 3,1 PS, 4,3 kg

719,-EUR

CS-501SX

40 cm Schnittlänge, 3,5 PS, 4,7 kg (auch mit 45er Schwert erhältlich 799,- EUR)

789,-EUR

CS-621SX

50 cm Schnittlänge, 4,4 PS, 6,3 kg

899,-EUR

CS-7310SX

60 cm Schnittlänge, 5,6 PS, 6,7 kg

1179,-EUR

Echo Motorsensen

von 1 PS bis 2,5 PS alle Modelle sowie...

ab 299,-EUR

Echo Heckenscheren

ab 329,-EUR

Echo Powerbläser

ab 299,-EUR

Echo Saughäcksler

ES-255ES für 395,-EUR

Echo Hochentaster

PPT-2620HES für 775,-EUR

Alle Motorsägen inklusive Ersatzkette!

5 JAHRE GARANTIE

ZWEI 2 JAHRE GARANTIE

100% QUALITÄT

5 Jahre Garantie bei privater Nutzung / inkl. kostenloser Grundinspektion im 2. und 4. Jahr nach dem Kauf!

Aktion gültig bis 30. November bzw. solange der Vorrat reicht!

Erlesenes

Südthüringer
Rundschau

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Telefon: 0 36 85 / 79 36 0, erlesenes.info

Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen

Genuss

Geschenke

Lieblingsstücke

NEU
IM SORTIMENT
IM ERLESENES LADEN

hifats

SPIN AIR

A FLAME LIKE A SCULPTURE



Faszinierende
Wirbelflamme



Echtes Holz –
natürlich & stilvoll



Für drinnen
und draußen



Auch als
Einbauversion
erhältlich



*Atmosphäre,
die begeistert!*

SPIN X

FÜR ABENDE,
DIE NIE ENDEN SOLLEN



Gesellige
Runden



Modernes
Design



Für drinnen
und draußen



*Mehr als Feuer –
ein Lebensgefühl!*

DANCE

900 TISCHFEUER



Stilvolles
Flammenspiel



Für drinnen
und draußen



Zeitloses
Design



*Ein Feuer,
das tanzt!*

MOON

RAUCHFREIES FEUERERLEBNIS
DER BESONDEREN ART



Grillen, Braten
und Genießen



Rauchfrei dank
innovativer Technologie



Für drinnen
und draußen



*Feuer.
Genuss.
Gemeinsam.*



Mit Herz, Handwerk und Respekt vor der Natur

Schwarz & Schäfer Landschaftsbau verwandelt Gärten und Außenanlagen in grüne Lieblingsplätze



Mit Erfahrung und Leidenschaft entstehen grüne Wohlfühlorte, die Mensch und Natur verbinden.
Fotos: Schwarz & Schäfer Landschaftsbau

Roth. Ein schöner Garten entsteht nicht allein mit Spaten und Schere. Es braucht Erfahrung, ein Gespür für die Natur und vor allem Menschen, die zuhören. Genau da-

für steht Schwarz & Schäfer Landschaftsbau / Agrarservice seit mehr als 20 Jahren. Als Familienbetrieb setzt das Unternehmen auf bodenständige Arbeit, persönliche Be-

ratung und Lösungen, die zum Grundstück und zu den Wünschen der Kunden passen.

Wo Natur und Handwerk zusammenspielen

Vom naturnah gestalteten Außenbereich bis zur fachgerechten Pflege von Bäumen und Gehölzen reicht das Leistungsspektrum. Obstbaumschnitt, Baumpflege und Zaunbau gehören ebenso dazu wie die Gestaltung und Pflege von Außenanlagen. Dabei geht es nicht darum, jedem Garten das gleiche Gesicht zu geben. Vielmehr sollen individuelle Orte entstehen, an denen sich Menschen wohlfühlen und die Natur ihren Platz behält.

Der Natur ein Stück zurückgeben

Ein besonderes Tätigkeitsfeld sind Renaturierungen. Hier verbindet sich handwerkliches Können mit einem verantwortungsvollen Umgang mit Landschaft und Umwelt. Bestehende Strukturen werden berücksichtigt und Flächen so entwickelt, dass Natur wieder Raum gewinnen kann.

Persönlich statt von der Stange

Was den Familienbetrieb auszeichnet, ist die Nähe zum Kunden. Ein offenes Ohr für Wünsche, ehrliche Beratung und sorgfältige Handarbeit begleiten jedes Projekt – vom ersten Gespräch bis zur Umsetzung.

Denn eine gelungene Außenanlage soll nicht nur gepflegt aussehen. Sie soll ein Ort sein, an dem man gerne ankommt, durchatmet und sich jeden Tag ein kleines Stück zuhause fühlt.

Stück zuhause fühlt.

Denn eine gelungene Außenanlage soll nicht nur gepflegt aussehen. Sie soll ein Ort sein, an dem man gerne ankommt, durchatmet und sich jeden Tag ein kleines Stück zuhause fühlt.

Mit viel Erfahrung und einem sicheren Gespür für das Machbare werden dabei auch anspruchsvolle Vorhaben zuverlässig und mit Blick fürs Detail umgesetzt.

SystemBau Haina

Fachbetrieb für Bauelemente und Montagen



Udo Ullrich

Lindenweg 3

98630 Römhild OT Haina

Tel.: 03 69 48 / 820 90

info@systembauhaina.de

www.systembauhaina.de

Schwarz & Schäfer

Inh. Joachim Schäfer

Landschaftsbau / Agrarservice

98630 Römhild / OT Roth
Sackgasse 9

Tel.: 0 36 85 / 40 58 138

Mobil: 01 71 / 4 07 27 80

Mail: schwarz.schaefer@freenet.de

www.schwarz-schaefer.de



♦ Gestaltung und Pflege von Außenanlagen

♦ Zaunbau

♦ Baumpflege & Baumbegutachtung

Ihr Partner für Arbeiten in Haus & Garten

BELEMI

FACHFIRMA FÜR PFLASTER UND BAGGERARBEITEN



www.Pflaster-Ben.de

Inhaber Benjamin Renk

Simmershäuser Straße 5

98646 Straufhain OT Streufdorf

Tel.: 036875/149929

Mobil: 0170/4423083

E-Mail: benjaminrenk@web.de



Werkzeug-
laden

am Bahnhof

Friedrich-Rückert-Str. 22

Hildburghausen

Tel./Fax: 0 36 85 / 40 53 86

Unser Ladengeschäft hat geöffnet:

Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr

Sie können aber auch weiterhin bei uns **online einkaufen** unter

www.matec-germany.de

Sägeketten ab 17,00 €

Schwerter für Motorsägen

Ersatzteile für viele

Motorgeräte (Starter, Vergaser, ...)

Edelstahlprodukte, Fadenköpfe ab 5,- €

Mähfaden, Grasschneideblätter

Werkzeuge, Bohrer, Öle, ...

Das Gesamtprogramm:



Es wirkt!

auch für Jäger & Schützen.

... der Herbst kommt, nicht nur die Blätter, auch die Preise fallen!

WINTERHARTE BLÜHGEHÖLZE UND GARTENSTAUDEN 50% REDUZIERT!
SOLANGE DER VORRAT REICHT

Winterharte Blühgehölze und Gartenstauden 50% reduziert!

Rindenmulch
aus Nadelholz in mittelgrober Struktur, Körnung 0/40 mm, naturbelassener Frost- und Unkrautschutz, 40 L
3 Sack jetzt nur **8,99 €** (0,07 €/l)
Einzelsack **3,99 €** (0,10 €/l)

Gartenflora Pflanz Erde 60 l
jetzt nur **4,99 €/Sack** (0,08 €/l)
gebrauchsfertige, nährstoffreiche Qualitäts-erde, für vielseitige Anwendungen, 60 L

Bündelbriketts 25 kg
Palettenabnahme 40 Pack nur **11,99 €** (0,48 €/kg)
Einzelabnahme nur **12,99 €** (0,52 €/kg)

Kaminbriketts 10 kg
Jetzt nur bei:
Palettenabnahme 90 Pack nur **5,49 €** (0,55 €/kg)
Einzelabnahme **5,99 €** (0,60 €/kg)

Ab 9.10.2026: Holzpellets 15 kg / Sack lieferbar!

Öffnungszeiten
Montag – Freitag
8.30 – 18.00 Uhr
Samstag
8.30 – 14.00 Uhr

PROFI SCHMITT
Ihr Baumarkt im Rodachtal

www.profischmitt.de

Am Frohnberg 4 · 98646 Adelhausen
E-Mail: info@profischmitt.de

Tel. 03685 79140
Fax 03685 791414



Wenn aus Grün ein Lieblingsplatz wird

Merkel Gala-Bau verwandelt Gärten mit Erfahrung, Kreativität und Leidenschaft in persönliche Wohlfühlöasen

Schleusingen. Ein Garten ist weit mehr als Rasen, Wege und ein paar Pflanzen. Er ist Rückzugsort, Treffpunkt für Familie und Freunde und für viele Menschen ein kleines Stück Urlaub direkt vor der eigenen Haustür. Merkel Gala-Bau hat sich darauf spezialisiert, solche Orte mit handwerklichem Können, kreativen Ideen und einem Gespür für die Wünsche seiner Kunden entstehen zu lassen.

Vom Naturstein bis zum Schwimmteich

Ob Natursteinmauer, professionell ausgeführte Pflasterarbeiten oder ein eleganter

Schwimmteich – das Leistungsspektrum von Merkel Gala-Bau bietet zahlreiche Möglichkeiten, Außenbereiche ganz individuell zu gestalten. Dabei verbinden sich Ästhetik und Funktionalität zu langlebigen Lösungen.

Eine wichtige Rolle spielen natürliche und nachhaltige Materialien. Steinplatten, Mauern und Pflaster werden ebenso gekonnt eingesetzt wie moderne Pflanzengabionen. Diese können Sicht- und Schallschutz bieten und zugleich Raum für eine abwechslungsreiche Bepflanzung schaffen – eine attraktive Möglichkeit für natur-



nahe und zugleich platzsparende Gartengestaltung.

Gute Ideen beginnen mit

guter Beratung

Bevor der erste Stein gesetzt wird, steht die persönliche

Beratung. Ein staatlich geprüfter Techniker für Garten- und Landschaftsbau begleitet die Planung und macht Ideen mit individuell angefertigten Handskizzen anschaulich. So entsteht bereits im Vorfeld ein konkretes Bild davon, wie sich Wünsche und Vorstellungen im eigenen Garten verwirklichen lassen.

Jeder Garten erzählt seine eigene Geschichte

Von kleinen Veränderungen bis hin zu anspruchsvollen Projekten setzt Merkel Gala-Bau auf Qualität, Zuverlässigkeit und Kundennähe. Denn kein Grundstück gleicht dem ande-

ren – und ebenso unterschiedlich sind die Menschen, die ihren Garten nutzen und genießen möchten.

Mit einem erfahrenen Team, kreativen Ideen und einem Blick für nachhaltige Gestaltung werden so aus Vorstellungen echte Lieblingsplätze. Dabei steht immer eines im Mittelpunkt: ein Garten, der nicht nur schön aussieht, sondern sich genauso anfühlt, wie es sich seine Besitzer wünschen. Denn am Ende geht es um weit mehr als Mauern, Wege und Pflanzen: Es geht um ein Stück Lebensqualität, das jeden Tag aufs Neue Freude macht.

Winterzauber statt Gartengrau

Leuchtende Zweige, zarte Blüten und außergewöhnliche Formen machen den Garten auch in der kalten Jahreszeit zum Erlebnis

Kloster Veßra. Wenn die letzten Blätter gefallen sind und der Garten langsam zur Ruhe kommt, beginnt für manche Pflanzen erst ihre große Zeit. Denn auch im Winter muss es draußen keineswegs grau und trist aussehen. Leuchtend rote und gelbe Zweige, zarte Blüten und außergewöhnliche Formen setzen überraschende Akzente und zeigen: Ein schön geplanter Garten hat zu jeder Jahreszeit seinen Reiz.

Blüten, wenn kaum jemand damit rechnet

Immergrüne Bäume und Sträucher bringen auch während der kalten Monate zuver-

lässig Farbe ins Gartenbild. Für besondere Lichtblicke sorgen jedoch die Winterblüher. Zaubernuss (Hamamelis), Winter-Schneeball (Viburnum bodnantense ‘Dawn’) und Winter-Jasmin (Jasminum nudiflorum) zeigen ihre Blüten selbst dann, wenn draußen frostige Temperaturen herrschen.

Rot und Gelb gegen den Winter-Blues

Besonders eindrucksvoll präsentieren sich verschiedene Hartriegel. Der rotholzige Hartriegel (Cornus alba) bringt mit seinen intensiv roten Zweigen Wärme in den Garten. Im Mai trägt er weiße Blüten zwi-

schen dichtem grünen Laub, das sich im Herbst dunkelrot verfärbt. Sind die Blätter gefallen, kommt die leuchtend rote Rinde wieder voll zur Geltung. Einen reizvollen Kontrast dazu bildet der gelbholzige Hartriegel (Cornus stolonifera ‘Flavimarela’). Seine strahlend gelben, ins Limettengrün übergehenden Zweige vertreiben optisch jedes Wintergrau. Legen sich Frost, Schnee oder Eis darauf, entstehen faszinierende kleine Kunstwerke der Natur.

Wenn Zweige selbst zum Schmuck werden

Besonders wirkungsvoll erscheinen rote und gelbe Zier-

gehölze vor einem passenden Hintergrund. Eine Reihe weißer Birkenstämme (Betula) kann zusätzliche Leuchtkraft in die Gartengestaltung bringen. Auch die Korkenzieherhasel (Corylus avellana ‘Contorta’) mit ihren kunstvoll verdrehten Zweigen und der Feldahorn (Acer campestre) mit seiner markanten Rinde beweisen, dass Pflanzen auch ohne Blätter echte Hingucker sein können.

Welche Gehölze zum eigenen Garten und Standort passen, lässt sich bei einer persönlichen Beratung in der Baumschule Kammbach in Kloster Veßra herausfinden. Denn mit



der richtigen Auswahl wird der Garten nicht nur im Frühling und Sommer zum Lieblings-

platz – auch der Winter bekommt dann seine ganz eigene, farbenprächtige Bühne.

Wo aus Grundstücken Lieblingsplätze werden

Landschaftsbau Lorbietzki aus Gießübel gestaltet Außen(t)räume mit Kreativität, Erfahrung und einem Blick für die Wünsche seiner Kunden

Gießübel. Ein Garten ist weit mehr als ein Stück Grün vor der Haustür. Er kann Rückzugsort, Treffpunkt, Spielraum und ganz persönlicher Lieblingsplatz sein. Landschaftsbau Lorbietzki aus Gießübel hat sich genau solchen Außen(t)räumen verschrieben: Aus Ideen und Wünschen entstehen individuelle Außenanlagen, die nicht nur schön aussehen, sondern zum Leben ihrer Besitzer passen.

Von der ersten Idee bis zum fertigen Garten

Ob funktionelle Fläche oder grüne Wohlfühlöase – das Team begleitet seine Kunden auf Wunsch von der Planung über die Umsetzung bis hin zur späteren Pflege. Dabei stehen die persönlichen Vorstellungen und Bedürfnisse im Mittelpunkt. Qualität und Zuverlässigkeit haben für den Betrieb nach eigenen Angaben höchste Priorität.

Pflastern, pflanzen, bauen und gestalten

Das Leistungsspektrum ist vielseitig: Neben der Gestal-

tung von Gärten und Außenanlagen gehören Erdarbeiten, Pflanzungen und Verpflanzungen ebenso dazu wie der Bau von Teichen sowie Pflasterarbeiten für Terrassen, Gehwege und andere Flächen. So können aus einzelnen Ideen Schritt für Schritt harmonische Gesamtkonzepte entstehen.

Kleines Team mit großen Ideen

Hinter Landschaftsbau Lorbietzki steht ein kleines, motiviertes Team, das Kompetenz, Kreativität und langjährige



Außen(t)räume, die begeistern: Mit viel Erfahrung, handwerklichem Können und einem Blick fürs Detail gestaltet Landschaftsbau Lorbietzki aus Gießübel individuelle Gärten, Terrassen, Wege und Außenanlagen – von der Pflasterfläche bis zur grünen Wohlfühlöase.

Fotos: Landschaftsbau Lorbietzki

LANDSCHAFTSBAU
— L O R B I E T Z K I —
Inh. Norman Lorbietzki

Wir gestalten Außen(t)räume...

- Garten- u. Außenanlagen aller Art
- Erdarbeiten
- Pflanzungen/Verpflanzungen
- Pflasterungen, Terrassen, Gehwege u.v.m

Masserberger Str. 31 | 98667 Gießübel

Tel.: 036874-389277
Mobil/WhatsApp: 01515-6536883
Mail: info@landschaftsbau-lorbietzki.de
Web: www.landschaftsbau-lorbietzki.de

Erfahrung miteinander verbindet. Gerade die persönliche Betreuung macht dabei den Unterschied: Wünsche sollen nicht einfach abgearbeitet,

sondern gemeinsam in eine Außenanlage verwandelt werden, an der man lange Freude hat.

Denn manchmal braucht es

gar keinen Urlaub in der Ferne, um abzuschalten: Ein liebevoll gestalteter Garten kann der schönste Rückzugsort direkt vor der eigenen Haustür sein.

ABVERKAUF ZUM SAISONENDE

Jetzt richtig sparen!

hagebaumarkt
ZUSAMMEN GEHT DAS.

Qualität zu starken Preisen!

HOLZ IM GARTEN
FÜR DEINE PROJEKTE

GRILLS
FÜR GENUSS-MOMENTE

BAUMSCHULE
PFLANZEN FÜR JEDE JAHRESZEIT

SOLARLEUCHTEN ZUM SAISONAUSKLANG

BIS ZU 50% SPAREN!

Stimmungsvolles Licht für Garten, Terrasse & Balkon!

**Mit der Hagebau App
NOCH MEHR SPAREN!**

- ✓ Exklusive Coupons
- ✓ Top-Angebote
- ✓ Aktuelle Aktionen
- ✓ Immer informiert

APP KNALLER

Jetzt sparen mit unseren Coupons!

VIEL WARE FÜR KLEINES GELD!

€-SHOP

IM HAGEBAU!
Da findet jeder was!

HILDBURGHAUSEN

ESCHENBACH BAU- UND GARTEN-CENTER GMBH & CO. KG
Häselriether Straße 9 • 98646 Hildburghausen • Tel.: (0 36 85) 79 48 - 40
Mail: info@hagebau-hildburghausen.de • Website: www.hagebau-hildburghausen.com

Öffnungszeiten:
Mo.: - Fr.: 8.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 8.30 - 16.00 Uhr

Abenteuer beginnt, wo der Asphalt endet

OTTO lockt Offroad-Fans und Weltenbummler nach Ohrdruf

Ohrdruf. Wenn schwere Geländewagen neben liebevoll ausgebauten Vans stehen, am Lagerfeuer Geschichten von fernen Ländern die Runde machen und plötzlich ein amerikanischer School Bus zur Safari startet, dann ist wieder OTTO-Zeit. Vom 9. bis 11. Oktober 2026 verwandelt sich das Gelände rund um die Burg Ohrdruf zum achten Mal in einen Treffpunkt für Abenteuerer, Individualreisende, Vanlifer und alle, die beim Wort „Urlaub“ nicht zuerst an Liegestuhl und Hotelbuffet denken. Die Offroad- & Touristik-Tage Ohrdruf, kurz OTTO, wollen dabei weit mehr sein als eine gewöhnliche Messe: Im Mittelpunkt stehen Begegnungen, Reisegeschichten und die gemeinsame Lust, neue Wege zu entdecken.

Ein Wochenende für Fernweh und Entdeckergeist

Seit Jahren haben sich die OTTO einen festen Platz in der Offroad- und Outdoor-Szene erobert. Rund um die Burg entsteht für ein Wochenende eine kleine Welt für sich: Reisefahrzeuge, Offroader, Vans und individuelle Umbauten prägen das

Bild. Mittendrin befindet sich die Händlermeile, auf der bekannte und neue Aussteller Produkte, Ausrüstung und Dienstleistungen rund ums Reisen und Leben unterwegs präsentieren.

Dabei geht es nicht nur ums Anschauen und Kaufen. Wer selbst von der großen Reise träumt, sein Fahrzeug ausbauen möchte oder einfach wissen will, wie andere Menschen unterwegs sind, findet hier reichlich Gelegenheit für persönliche Gespräche. Ob alter Reisehase oder Anfänger mit Fernweh – willkommen ist jeder, der neugierig auf das Abenteuer jenseits ausgetretener Touristenpfade ist.

Reisegeschichten statt trockener Messeluft

Ein Herzstück des Wochenendes ist das Event-Tipi. Dort stehen Vorträge und Workshops zu Reisen, Outdoor-Erlebnissen und Ausrüstung auf dem Programm. Erfahrene Reisende geben Einblicke, Besucher können Fragen stellen und Erfahrungen austauschen. Weitere Workshops finden direkt an den Ständen der Händlermeile statt. Selbst ein Rum-Tasting gehört zu den geplanten Programm-



täglich 10-18 Uhr
09. - 11. Oktober 2026
OFFROAD & TOURISTIK TAGE
OHRDRUF
www.burg-ohrdruf.de www.otto-messe.de

punkten. Das genaue Rahmenprogramm wird fortlaufend im digitalen Messeheft veröffentlicht.

Und dann wäre da noch ein Gefährt, das schon für sich ein

Hingucker sein dürfte: Voraussichtlich am Samstag und Sonntag geht es mit einem originalen School Bus auf Safari durch die eindrucksvolle Thüringeti. So wird aus dem

Messebesuch ganz schnell ein kleines Abenteuer.

Wenn am Lagerfeuer das Fernweh erwacht

Was die OTTO besonders macht, zeigt sich spätestens am Abend. Dann rücken technische Daten, Fahrzeugausbauten und Ausrüstungsfragen ein wenig in den Hintergrund. Am zentralen Lagerfeuer treffen sich Besucher und Camp Teilnehmer, erzählen von vergangenen Touren, schmieden Pläne für neue Reisen und lassen gemeinsam den Tag ausklingen.

Am Freitag- und Samstagabend sorgt Live-Musik für die passende Atmosphäre. Auch der „Meet & Eat“-Bereich lädt zum Zusammensitzen ein. Neu in diesem Jahr: Tische und Bänke stehen unter Zelten – schließlich kann ein Thüringer Oktober durchaus beweisen, dass echtes Outdoor-Leben bereits beim Wetter beginnt. Für Essen und Getränke ist von Freitag bis Sonntag gesorgt. Und wer schon am Donnerstag anreist, darf sich auf eine inzwischen liebgewonnene OTTO-Tradition freuen: Burger von der Feuertonne, Getränke und Flammkuchen.

Drei Tage raus aus dem Alltag

Die Offroad- & Touristik-Tage finden vom 9. bis 11. Oktober jeweils von 10 bis 18 Uhr auf dem Gelände rund um die Burg Ohrdruf, Gothaer Straße 30, statt. Letzter Einlass ist jeweils um 17 Uhr.

Der reguläre Eintritt kostet 12 Euro, Schwerbehinderte zahlen 6 Euro. Im Online-Vorverkauf sind Tickets für 10 Euro beziehungsweise 5 Euro erhältlich. Kinder und Jugendliche bis einschließlich 16 Jahre haben freien Eintritt. Campplätze werden abhängig vom jeweiligen Fahrzeug und dem benötigten Stellplatz gebucht.

Wer also schon beim Anblick eines vollgepackten Geländewagens Fernweh bekommt, von der nächsten großen Tour träumt oder einfach einmal sehen möchte, wie vielfältig Reisen abseits von Pauschalurlaub und Hotelanlage sein kann, dürfte in Ohrdruf richtig sein.

Denn manchmal beginnt das nächste Abenteuer nicht Tausende Kilometer entfernt – sondern an einem Oktoberwochenende direkt vor der eigenen Haustür.

Leserreisen

Südthüringer Rundschau

Ihre Reisehotline: **09534 / 92 20 20**
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr
www.frankenland-reisen.de

Weihnachten auf Deutschlands schönster Insel

Winterliche Küstenlandschaften und echte Sylter Traditionen

6 Tage, Busreise
p.P. im DZ € **1.499,-**

IHR REISETERMIN:
22. - 27. Dezember 2026

IHRE LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im modernen Premium Reisebus
- ✓ Doppelzimmer mit Bad oder DU/WC
- ✓ Überfahrten mit dem Autozug
- ✓ 5 x Übernachtung im 4* TUI BLUE Sylt
- ✓ 5 x Frühstücksbuffet
- ✓ 5 x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- ✓ Geführte Inselrundfahrt
- ✓ Tee-Pause im winterlichen Café
- ✓ Besuch von Westerland mit Weihnachtsmarkt, des Inselortes List und des Sylter Weihnachtsbadens
- ✓ 1 x Sylter Fischbrötchen
- ✓ Nutzung des 1.100 m² großen Wellnessbereichs mit Hallenbad, Dampfbad, finnischer Sauna, Biosauna, Ruhe- und Fitnessraum
- ✓ Touristenabgabe (Stand 07/26)
- ✓ Kaffee und Kuchen am Anreisetag
- ✓ Frankenland-Reisebegleitung

IHR REISEPREIS PRO PERSON:
Doppelzimmer **1.499 €**
Einzelzimmer **1.949 €**

Verbringen Sie die festlichste Zeit des Jahres auf Deutschlands beliebtester Nordseeinsel. Freuen Sie sich auf winterliche Küstenlandschaften, frische Meeresluft, stimmungsvolle Weihnachtsmärkte und entspannte Feiertage zwischen Dünen, Strand und Nordsee. Sylt zeigt sich zur Weihnachtszeit von seiner besonders ruhigen und bezaubernden Seite – eine Reise voller Genuss, Erholung und nordischem Weihnachtszauber.



Weihnachtstage im märchenhaften Harz

Festliche Feiertage zwischen Goslar, Wernigerode & Quedlinburg

6 Tage, Busreise
p.P. im DZ ab € **1.099,-**

IHR REISETERMIN:
22. - 27. Dezember 2026

IHRE LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im modernen Premium Reisebus
- ✓ Doppelzimmer mit Bad oder DU/WC
- ✓ 5 x Übernachtung im AHORN Harz Hotel Braunlage
- ✓ 1 Flasche Wasser auf dem Zimmer bei Anreise
- ✓ Begrüßungsgetränk bei Anreise
- ✓ 5 x Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Abendessen in Buffetform
- ✓ 1 x festliches Weihnachtsbuffet am Heiligabend
- ✓ Aufenthalt Weihnachtsmarkt in Erfurt
- ✓ Stadtführung Goslar, Wernigerode und Quedlinburg
- ✓ Rundfahrt Westharz mit Bad Harzburg, Okertalsperre und Clausthal-Zellerfeld
- ✓ 1 x Teilnahme an der Fackelwanderung
- ✓ Freie Nutzung von Hotelpool und Fitnessbereich
- ✓ Touristenabgabe (Stand 07/26)
- ✓ Kaffee und Kuchen am Anreisetag
- ✓ Frankenland-Reisebegleitung

IHR REISEPREIS PRO PERSON:
Doppelzimmer **1.099 €**
Einzelzimmer **1.344 €**

Verbringen Sie die Weihnachtstage im winterlichen Harz und genießen Sie entspannte Festtage im traditionsreichen Luftkurort Braunlage. Freuen Sie sich auf stimmungsvolle Altstädte, festlich geschmückte Weihnachtsmärkte und die besondere Atmosphäre der historischen Harzstädte Goslar, Wernigerode und Quedlinburg. Das komfortable AHORN Harz Hotel Braunlage bietet den passenden Rahmen für erholsame Feiertage inmitten der winterlichen Mittelgebirgslandschaft.



Hinweise: Zustiegsmöglichkeiten: Burgpreppach, Bamberg, Burgkunstadt, Coburg, Ebern, Haßfurt, Lichtenfels, Meiningen, Schweinfurt, Würzburg, Bad Neustadt, Bad Staffelstein, Kulmbach, Mellrichstadt & Bad Kissingen. Druckfehler vorbehalten. Es gelten die AGB des Veranstalters. Die Reisen sind für Personen mit eingeschränkter Mobilität nur bedingt geeignet. Bitte kontaktieren Sie uns bezüglich Ihrer individuellen Bedürfnisse. Bildrechte: Marie Pohl; Stefan Schneider; SYLT Media & Events GmbH; DZT:Francesco Carovillano; stock.adobe.com; Aufwind-Bilder Reiseveranstalter: Frankenland Reisen Media GmbH • Fitzendorfer Str. II • 97496 Burgpreppach • E-Mail: touristik@frankenland-reisen.de

Cantiamo! blickt dankbar auf gelungenes Jubiläumskonzert zurück

30 Jahre, viele Stimmen, eine Gemeinschaft –

Jubiläumsabend begeistert in der katholischen Kirche Hildburghausen

Hildburghausen. Mit einem stimmungsvollen und abwechslungsreichen Jubiläumskonzert in der katholischen Kirche Hildburghausen feierte der Chor „Cantiamo!“ seinen besonderen Anlass unter dem Motto „30 Jahre. Viele Stimmen. Eine Gemeinschaft.“ Gemeinsam mit befreundeten Chören entstand ein kurzweiliges Programm, das beim Publikum großen Anklang fand.

Musikalische Gesamtleitung in bewährten Händen

Ein besonderer Dank gilt Sarah Geisler, die nicht nur „Cantiamo!“ und „Canto Corale“ leitet, sondern auch die musikalische Gesamtleitung des Konzertabends übernommen und die Veranstaltung hervorragend vorbereitet und gestaltet hat.

Herzlich bedanken wir uns bei unseren Gastchören: dem Männerchor „Schleusegrund 1863“ unter der Leitung von Yvonne Unger, „Canto Corale“ aus Suhl unter der Leitung von Sarah Geisler sowie der Frauenvokalgruppe „Unverstimmt“ unter der Leitung von Annelie Ehrbach. Gemeinsam

mit „Cantiamo!“ bereicherten sie das Konzert mit vielfältigen Klangfarben und einem eindrucksvollen musikalischen Miteinander.

Dank an Publikum und Unterstützer

Unser Dank gilt außerdem dem zahlreich erschienenen Publikum für den herzlichen Beifall und die großzügigen Spenden. Ebenso bedanken wir uns bei Joanna Rotberg, die „Cantiamo!“ professionell und einfühlsam am Klavier begleitete.

Der katholischen Kirchengemeinde Hildburghausen

danken wir herzlich für die Möglichkeit, unser Jubiläumskonzert in diesem besonderen Rahmen zu veranstalten, sowie für den anschließenden gemütlichen Treff mit den Gastchören im Pfarrhaus.

„Cantiamo!“ blickt mit großer Freude auf diesen gelungenen Jubiläumsabend zurück. Wir danken allen Beteiligten und Unterstützern von Herzen und freuen uns auf viele weitere musikalische Begegnungen und gemeinsame Konzerte.

Uta Renger

Vorstand „Cantiamo!“ e.V. Hildburghausen



Ein erlebnisreicher Tagesausflug am 18. September 2026 nach Jena

Vereinsreise der Freundschaftsgesellschaft Hildburghausen-Würselen

Hildburghausen. Leider hat es dieses Jahr nicht mit einer Reise in unsere Partnerstadt Würselen geklappt. Dennoch wollten wir auf unseren traditionellen Ausflug nicht verzichten. In Abstimmung mit den Mitgliedern fiel die Wahl auf eine eintägige Busreise nach Jena. Den Vorschlag, das Zeiss-Planetarium zu besuchen, hatte Elfie Lippai eingebracht.

Mit 35 Teilnehmern auf Reisen

Mit 35 Teilnehmern – darunter auch Bürgermeister Patrick Hammerschmidt – starteten wir um 7.30 Uhr mit einem Bus des Reiseunternehmens Leipold. Zunächst ging es zum Restaurant Schloss Hubertus am Rande des Erfurter Steigerwaldes, wo uns ein reichhaltiges Frühstück erwartete. Gut gestärkt setzten wir anschließend unsere Fahrt nach Jena fort.

Faszination Weltall

Vor hundert Jahren wurde in Jena eine Idee Wirklichkeit, die die Welt veränderte: das erste Projektionsplanetarium. Um 11 Uhr besuchten wir im rundum erneuerten Saal die

Vorstellung „Unser Weltall“ und konnten für eine Weile in die faszinierende Welt der Sterne und Planeten eintauchen.

Ein kleiner Fußweg durch die Jenaer Altstadt führte uns anschließend zur Mittagsgaststätte „Zum Noll“. Das historische Gasthaus fand bei allen großen Zustimmung. Dank der vorbestellten Gerichte wurden wir trotz des gut besuchten Hauses zügig bedient.

Jena von oben

Nach einem kleinen Altstadtbummel führte uns der nächste Programmpunkt auf den JenTower. Mit seinen 144,5 Metern ist er das höchste Bürogebäude Thüringens. Von der Panoramaplatform bot sich uns ein beeindruckender Blick auf Jena und die wunderschöne Landschaft des Saaletals.

Edle Tropfen zum Abschluss

Weiter ging die Fahrt ins Weinbaugebiet Saale-Unstrut zum Weingut Kaatschen. Dort wurden wir mit Käse und Brot empfangen und erfuhren während der Verkostung dreier Weine Wissenswertes über die

Entstehung und Entwicklung des Familienbetriebes. Die edlen Tropfen überzeugten – und so stieg am Ende fast jeder mit einem Karton Wein wieder in den Bus.

Die abwechslungsreiche Mischung aus Kultur, beeindruckenden Ausblicken und geselligem Beisammensein machte diesen Ausflug für alle Teilnehmer zu einem besonderen Erlebnis. Auch die vielen gemeinsamen Gespräche und schönen Momente trugen zur gelungenen Vereinsreise bei.

Neben den vielen Sehenswürdigkeiten kam auch die Geselligkeit nicht zu kurz. Die gemeinsame Zeit bot Gelegenheit, bestehende Freundschaften zu pflegen und sich in entspannter Atmosphäre auszutauschen.

Um 19 Uhr traten wir nach einem Tag voller schöner Erlebnisse und Eindrücke die Heimreise an. Unser Dank gilt Steffen Harzer für die gelungenen und niveauvoll ausgewählten Programmpunkte sowie unserem Busfahrer, der uns sicher und pünktlich durch den Tag brachte.

Liane Freund

Wandkalender

Augenblicke 2027

Der Landkreis Hildburghausen in seinen schönsten Momenten

Neu
im Sortiment:

12 Monate Heimatliebe –
der Landkreis Hildburghausen in seinen schönsten Momenten

Februar 2027

März 2027

Mai 2027

Oktober 2027

für nur

9,99 €

Südthüringer
Rundschau
Erlesenes

■ Genuss
|| Geschenke
|| Lieblingsstücke

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen
Telefon: 0 36 85 / 79 36 0, erlesenes.info

Auf den Spuren der Familie Gassenheimer

Bewegender Vortrag erinnert an ein Stück Themarar Geschichte



Foto: Stadtarchiv Themar

Themar. Wo sich heute der Netto-Markt befindet, standen einst Wohnhaus und Fabrik der jüdischen Unternehmerfamilie Gassenheimer. Am Donnerstag, 8. Oktober 2026, um 19 Uhr rückt dieses Kapitel der Themarar Stadt- und Industriegeschichte bei einem

Vortrag im Amtshaus Themar in den Mittelpunkt.

Von Themar über Vertreibung und Flucht

Peter Gassenheimer nimmt die Besucher mit auf eine eindrucksvolle Zeitreise: von den Anfängen des Familienunternehmens über die Enteignung

und Verfolgung während der NS-Zeit bis zur Vertreibung und Flucht der Familie. Dabei geht es auch um die Spuren, die ihre Geschichte bis heute in Themar hinterlassen hat. So wird Geschichte nicht nur erzählt, sondern bekommt durch persönliche Erinnerungen und konkrete Orte wieder ein Gesicht.

Der Verein „Themar trifft Europa“ lädt alle Interessierten zu diesem besonderen Abend ein. Der Eintritt steht allen offen, die mehr über die Menschen und Schicksale hinter der Geschichte ihrer Heimat erfahren möchten.

Ein Abend, der Vergangenheit lebendig werden lässt und zum Erinnern einlädt.

Musik, die Herz und Seele berührt

Benefizkonzert „ANTIBIOTIKA“ erklingt in der Kirche Marisfeld

Marisfeld. Musik kann Mut machen, verbinden und manchmal genau die richtigen Worte finden, wenn die Welt um uns herum unruhig erscheint. Am Sonntag, 11. Oktober 2026, um 17 Uhr laden Gabi und Amadeus Eidner gemeinsam mit Manuel Schmid, Keyboarder und Sänger von Stern Meissen, zu einem besonderen christlichen Liedermacherkonzert in die Kirche Marisfeld ein.

90 Minuten für eine liebevollere Welt

Unter dem Titel „ANTIBIOTIKA“ präsentieren die Musiker Lieder und Botschaften, die bewusst einen Gegenpol zu Streit, Unruhe und gesellschaftlicher Verunsicherung setzen möchten. Rund 90 Minuten lang nehmen sie ihr Publikum mit auf eine musikalische Reise, bei der Menschlichkeit, gegenseitige

Wertschätzung und ein friedliches Miteinander im Mittelpunkt stehen.

Das Konzert findet als Benefizveranstaltung zugunsten der Sternenorgel statt. Im Anschluss sind die Besucher zu einem gemütlichen Beisammensein mit kulinarischer Versorgung eingeladen – eine schöne Gelegenheit, Musik und Gemeinschaft miteinander zu verbinden.

Alle unter einem Dach

Eisfelder Ensembles spielen gemeinsam für die Dreifaltigkeitskirche

Eisfeld. Wenn sich zahlreiche Musiker aus Eisfeld unter einem Dach versammeln, geht es diesmal auch genau um dieses Dach: Am Freitag, 9. Oktober 2026, um 19 Uhr lädt die Kirchgemeinde Eisfeld anlässlich des Justus-Jonas-Gedenktages zu einem Benefizkonzert in die Dreifaltigkeitskirche ein.

Unter dem passenden Motto „Alle unter einem Dach“ erwartet die Besucher ein ab-

wechslungsreicher musikalischer Abend. Mit dabei sind die Kantorei und das Flötenensemble, der Gemischte Chor, der Posaunenchor und das Mandolinorchester. Als Gast bereichert das Collegium musicum aus Hildburghausen das Programm.

Musik für ein gemeinsames Ziel

Die Ensembles werden sowohl gemeinsam als auch ein-

zeln zu erleben sein und damit die musikalische Vielfalt der Region präsentieren. Der Erlös des Abends soll die Erneuerung des Kirchendachs unterstützen.

Der Eintritt ist frei. Die Kirchgemeinde freut sich auf viele Besucher, die gemeinsam einen besonderen musikalischen Abend erleben und zugleich zum Erhalt der Dreifaltigkeitskirche beitragen möchten.

Wenn die Herbstblätter fallen, erklingt Musik

Duo Presto beschließt die Konzertsaison mit Trompete und Orgel

Bedheim. Mit kraftvollen Trompetenklängen und der Klangfülle der Orgel verabschiedet sich die Konzertsaison 2026: Am Sonntag, 11. Oktober, um 17 Uhr ist das Leipziger Duo Presto mit Alexander Pfeifer (Trompete) und Frank Zimpel (Orgel) zu Gast.

Unter dem stimmungsvollen Titel „Autumn Leaves – die Herbstblätter fallen“ präsentieren die beiden Musiker Werke unter anderem von Johann Sebastian Bach, Jean-Baptiste Loeillet, Felix Mendelssohn Bartholdy und

Joseph Kosma. Ein abwechslungsreiches Programm, das wie geschaffen scheint für einen musikalischen Herbstabend.

Seit 26 Jahren gemeinsam unterwegs

Pfeifer und Zimpel blicken inzwischen auf 26 gemeinsame Konzertjahre und rund 1.300 Auftritte zurück. Ihre Tourneen führten sie weit über Deutschland hinaus – von zahlreichen europäischen Ländern bis nach Ägypten, Russland, in die USA und nach Kanada.

Alexander Pfeifer studier-

te Trompete in Dresden und lehrt heute an der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig. Frank Zimpel studierte Kirchenmusik in Leipzig sowie Orgel in Wien und ist unter anderem Kantor der Martin-Luther-Kirche Markleeberg und ebenfalls als Lehrer an der Leipziger Musikhochschule tätig.

Mit ihrem Konzert setzt das Duo Presto einen klangvollen Schlusspunkt unter die Saison 2026 – mit Musik, die noch einmal Wärme in den Herbst bringt.

Stadtsaal-Lichtspiele

Kino - Sportsbar - Spieltreff - Minigolf

Bad Königshofen Kellereistr. 63 09761/2063 www.stadtsaal-kinos.de

Gemeinsam statt einsam

Fröhlicher Herbstnachmittag bei Kaffee und Kuchen in Themar

Themar. Wenn draußen die Blätter bunt werden, ist es drinnen umso schöner, gemeinsam ein paar gemütliche Stunden zu verbringen. Der Ortsverband der Volkssolidarität Themar lädt deshalb am Mittwoch, 14. Oktober 2026, um 14 Uhr zu einem geselligen Nachmittag in den Club „Drei Rosen“ in Themar ein.

Bei Kaffee und Kuchen, guter Unterhaltung und netten Gesprächen sind Seniorinnen und Senioren ebenso willkommen wie alle Menschen, die sich einsam fühlen und gerne wieder einmal in fröhlicher Runde zusammenkommen möchten.

Der bunte Herbst lässt grüßen

Das Team der „Drei Rosen“ freut sich auf viele Gäste und einen kurzweiligen Nachmittag in herzlicher Gemeinschaft. Denn das Motto könnte kaum besser passen: „Gemeinsam ist nicht einsam!“

Im Namen des Teams lädt U. Kotschreuter herzlich zum Mitmachen und Dabeisein ein.

Jugendweihe 2027 in Themar

Jetzt anmelden und den großen Tag gemeinsam vorbereiten

Themar. Ein besonderer Schritt auf dem Weg zum Erwachsenwerden wirft seine Schatten voraus: Der Kinder- und Jugending Themar e.V. lädt die Schülerinnen und Schüler der achten Klassen zur Jugendweihe 2027 ein. Die Feierstunde findet am Samstag, 24. April 2027, in Themar statt.

Je nach Teilnehmerzahl sind voraussichtlich zwei Durchgänge geplant, die um 9.30 Uhr und 11 Uhr beginnen. Die Feierstunde dauert jeweils rund 45 Minuten.

Damit am großen Tag alles reibungslos klappt, werden im Vorfeld zwei Stellproben durchgeführt, an denen alle Jugendlichen teilnehmen sollten.

Feierstunde und Erinnerungsfoto

Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro. Darin enthalten sind die Feierstunde sowie ein gemeinsames Gruppenfoto, das anschließend aufgenommen wird.

Anmeldeformulare können per E-Mail unter jugendweihethemar@web.de angefor-

dert oder über die Internetseite www.jugendweihe-themar.weebly.com abgerufen werden. Für Fragen steht der Kinder- und Jugending Themar e.V. außerdem unter 0172/2481124 zur Verfügung. Bei Nichterreichbarkeit kann eine Nachricht auf der Mailbox hinterlassen werden.

Für die Jugendlichen soll der 24. April zu einem besonderen Tag werden – mit Familie und Freunden und als schöne Erinnerung an einen neuen Lebensabschnitt.

Herbstklänge voller Gefühl auf Schloss Glücksburg

Duo „Apollon“ lädt zu einem besonderen Konzertnachmittag nach Römhild

Römhild. Romantische Melodien, internationale Künstler und die besondere Atmosphäre von Schloss Glücksburg: Am Sonntag, 11. Oktober 2026, um 14.44 Uhr laden die Thüringer Hofmusiker und das Museumsteam zum traditionellen Herbstkonzert ein. Zu Gast sind die Pianistin Mirella Petrova und der Cellist Ali Sak.

Die bulgarische Pianistin und der türkische Cellist kennen sich seit ihrer gemeinsamen Studienzeit in Dresden und musizieren als Duo

„Apollon“ zusammen. Petrova ist neben ihrer Konzerttätigkeit als Lehrerin an der Hochschule für Musik „Carl Maria von Weber“ Dresden tätig, Ali Sak gehört der Meiningener Hofkapelle an.

Romantik trifft Temperament

Für Römhild haben die beiden Musiker ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das musikalische Leidenschaft und leise, gefühlvolle Momente miteinander verbindet. Zu hören sind Werke von Manuel de

Falla, Sergej Rachmaninow und Johannes Brahms sowie die zarten „Fantasiestücke“ von Robert Schumann.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Museumsleiterin Kerstin Schneider und ihr Team bieten Kaffee und Kuchen an.

Da die Plätze im Festsaal begrenzt sind, wird eine Vorbestellung dringend empfohlen. Karten können im Museum unter 036948/88140 oder per E-Mail an museum@stadt-roemhild.de reserviert werden.

Gut Blatt beim Feldsteinpokal!

Skatfreunde laden zum großen Preisskat nach Lengfeld ein

Lengfeld. Karten auf den Tisch und ein gutes Blatt auf die Hand: Die Skatfreunde Kleiner Thüringer Wald laden am Sonntag, 11. Oktober 2026, zum Feldsteinpokal 2026 ein. Beginn des Preisskats ist um 10 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Lengfeld, Am Sportplatz 135.

Gespielt werden drei Serien à 48 Spiele mit Einzelserienwertung. Das Startgeld beträgt 25 Euro, hinzu kommt ein Verlustspielgeld von ei-

nem Euro je verlorenem Spiel. Besonders reizvoll: Die Startgelder werden zu 100 Prozent ausgeschüttet, und der Gesamtsieger darf sich zusätzlich über einen Pokal freuen.

Karten, Pokal und Geselligkeit

Neben dem sportlichen Ehrgeiz soll natürlich auch die Geselligkeit nicht zu kurz kommen. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Die Skatfreunde freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer

und spannende Runden beim Kampf um den Feldsteinpokal.

Also Karten mischen, reizen und stechen – Gut Blatt in Lengfeld!



Zeit haben, wenn das Leben schwer wird

Christin Fischer-Kunz übernimmt Klinikseelsorge in drei Häusern

Südthüringen. Zuhören, begleiten und einfach da sein, wenn Sorgen, Krankheit oder Unsicherheit den Alltag bestimmen: Pfarrerin Christin Fischer-Kunz ist seit August 2026 neue Klinikseelsorgerin im Evangelischen Kirchenkreis Südthüringen. Sie betreut die Henneberger Kliniken, die Heliosklinik sowie die Rehaklinik Masserberg.

„Seelsorge bedeutet mir sehr viel: Sie ist für mich Berufung und Beruf in einem“, sagt Fischer-Kunz. Bereits 2013 absolvierte sie am damaligen Seelsorgeseminar in Weimar eine Ausbildung zur Klinikseelsorge. Erfahrungen sammelte sie zudem als Schulseelsorgerin und Religionslehrerin.

Zeit für das, was Menschen bewegt

Während Gespräche im Schulalltag häufig zwischen



Pfarrerin Christin Fischer-Kunz ist die neue Klinikseelsorgerin im Evangelischen Kirchenkreis Südthüringen.

Foto: Privat

Tür und Angel stattfinden mussten, bietet die Klinikseelsorge mehr Raum. Fischer-Kunz beschreibt den Unterschied bildhaft: Statt einer

„Fünf-Minuten-Terrine“ sei nun Zeit für ein „Sieben-Gänge-Menü“. Entscheidend sei für sie, Menschen auf Augenhöhe zu begegnen und ihnen genau die Zeit zu geben, die sie benötigen.

Das Angebot richtet sich an Patienten, Angehörige und Mitarbeitende – unabhängig von Herkunft, Lebensgeschichte oder Religionszugehörigkeit. Neben persönlichen Gesprächen und seelsorglicher Begleitung sind Gottesdienste im zweiwöchigen Rhythmus vorgesehen.

Dabei versteht Fischer-Kunz Seelsorge nicht nur als Begleitung in schweren Stunden. Auch Hoffnungen, persönliche Fragen und die Suche nach neuer Kraft dürfen ihren Platz haben. Wo es gewünscht ist, möchte sie ihren christlichen Glauben einbringen, gemeinsam beten und Menschen

darin bestärken, Vertrauen zu finden.

Für ihre neue Aufgabe bringt die Pfarrerin Erfahrungen aus unterschiedlichen Lebensbereichen mit. Die Begegnungen mit Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen in Schule und Gemeinde hätten ihren Blick dafür geschärft, wie verschieden Menschen mit Sorgen, Ängsten und Veränderungen umgehen – und wie wichtig echtes Zuhören sein kann. Gerade im Klinikalltag möchte sie einen geschützten Raum schaffen, in dem auch das ausgesprochen werden darf, wofür im normalen Alltag oft die Worte oder die Zeit fehlen.

Für Fischer-Kunz steht deshalb eines über allem: da zu sein, zuzuhören und Menschen gerade dann nicht allein zu lassen, wenn das Leben aus der gewohnten Bahn gerät.

Hilfe, Beratung und ein offenes Ohr

Hospizverein Emmaus kommt im Oktober nach Eisfeld und Römhild

Eisfeld / Römhild. Der Hospizverein Emmaus e.V. Hildburghausen bietet im Oktober wieder Hospizsprechstunden vor Ort an. Damit haben Betroffene, Angehörige und Interessierte die Möglichkeit, sich wohnortnah, unkompliziert und persönlich beraten zu lassen.

Im Mittelpunkt stehen Fragen rund um Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht, palliative Unterstützungsmöglichkeiten im Landkreis sowie die Arbeit ehrenamtlicher Hospizbegleiter und Angebote der Trauerbegleitung.

In Eisfeld findet die Sprechstunde am Mittwoch, 14. Oktober 2026, von 14 bis 17 Uhr im Ratszimmer des Rathauses statt. In Römhild stehen die Koordinatorinnen am Mitt-

woch, 21. Oktober 2026, von 14 bis 17 Uhr im Vereinshaus für Gespräche zur Verfügung.

Eine vorherige Anmeldung ist möglich, aber nicht erforderlich. Fragen beantworten die Koordinatorinnen des Hospizvereins unter 03685/4135974.

Hildburghausen
03685 709898

Schleusingen
036841 41349

Eisfeld
03686 300768

Erinnerungen bleiben für immer

Mit stillem Gedenken, liebevollen Worten und dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von Menschen, die unser Leben geprägt haben und in unseren Herzen weiterleben.

Das Sichtbare ist vergangen,
es bleiben die Liebe und die Erinnerung.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich beim Abschied von unserer lieben

Gretel Kühne

* 16. Januar 1945 † 28. August 2026

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Für immer im Herzen

Dein Ehemann Jochen
und Dein Sohn Andreas mit Familie

Schleusingen und St. Kilian, im Oktober 2026

Reich Bestattungen & Trauerhilfe

TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.

Hildburghausen, Dammstraße 20 Eisfeld

Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20

„Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“

Dein Leben war ein großes Sorgen,
war Arbeit, Liebe und Verstehen,
war wie ein heller Sommermorgen –
und dann ein stilles Von-uns-Gehen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, unserer lieben Oma, Uroma, Ururoma, Schwester, Schwägerin und Tante

Elfriede Fiedler

geb. Marbach
* 04.08.1936 † 25.09.2026

In stiller Trauer
Deine Söhne Klaus und Andreas mit Familien
Deine Ulrike mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 09.10.2026, um 15.00 Uhr in der Trauerhalle zu Schönnau statt.

Schönnau, Wasungen und Bad Rodach, im Oktober 2026

Es wäre noch so viel zu sagen,
es wäre noch so viel zu fragen,
und auf einmal war es zu spät.

Herzlichen Dank

sage ich allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Schulkameraden und Bekannten, die ihre große und herzliche Anteilnahme durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Geldzuwendungen und Blumen beim Abschied von meinem lieben Vater

Dietmar Kreußel

zum Ausdruck brachten.

Mein besonderer Dank gilt

- der langjährigen Hausarztpraxis Volker Heinbuch mit Team,
- dem Pflegedienst Leopold für die fürsorgliche Betreuung,
- Moni für ihre Unterstützung,
- dem Bestattungsinstitut Reich, insbesondere Frau Tanja Brehm, für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier,
- der Gärtnerei Stillein für den schönen Blumenschmuck sowie Susi und Klaus Otto von der Gaststätte „Zur Linde“ in Veilsdorf für die sehr gute Bewirtung.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung:
Dein Sohn Uwe
Veilsdorf, im Oktober 2026

HimmelReich

Was der Wind trägt...

...bleibt im Herzen.

Wir gestalten Erinnerungen,
die bleiben.

24 Std. für Sie da:
03685 - 700 112

KNOLL Bestattungen • Untere Marktstr. 18 • 98646 Hildburghausen

Erlesenes

Südthüringer

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Telefon: 0 36 85 / 79 36 0, erlesenes.info

Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen

Genuss

Geschenke

Lieblingsstücke

NEU
IM SORTIMENT
IM ERLESENES LADEN

CIRCLE

DIE ZUKUNFT DES KOCHENS

hofats

Grillen
Kochen
Braten
Raclette
Fondue
... und mehr!



**ECHTES
FEUERGEFÜHL**
mit Bioethanol



**FÜR DRINNEN
UND DRAUSSEN**
flexibel einsetzbar



**PERFEKT
FÜR GEMEINSAME
GENUSSMOMENTE**



PLANCHA

Viel Platz zum
Braten und Grillen



FONDUE-SET

Gemeinsam genießen
auf besondere Art



PFÄNNCHEN-SET

Vielfältige
Köstlichkeiten



GUSSTOPF

Perfekt für Suppen,
Eintöpfe und mehr



**Zubehör
erhältlich!**

Bioethanol –
passender Brennstoff
für CIRCLE

**Neue Brille
entspannt
kaufen**

**JETZT Termin
online reservieren**

oder direkt zu uns kommen!



Jetzt scannen
und Termin
reservieren!

Reservieren Sie sich online
Ihren Wunschtermin. So
können wir uns in aller Ruhe
um Sie und Ihr Anliegen
kümmern.

So einfach geht's:

- 1 QR-Code mit Ihrem
Smartphone scannen.
- 2 Wunschtermin aussuchen
und reservieren.
- 3 Individuelle Beratung
erleben.
- 4 Bestes Sehen genießen.

Selbstverständlich ist Ihr
Besuch bei uns auch ohne
Termin möglich!

Wir freuen uns auf Sie.

LEBENSQUALITÄT AUS MEISTERHAND!

Wir Augenoptikerinnen und Augenoptikermeister sorgen mit bester Ausbildung, jahrzehntelanger Erfahrung und modernster Technik dafür, dass Sie wieder den vollen Durchblick erhalten.

BESSER SEHEN – MEHR ERLEBEN!



Christian Kühn und Team Schleusingen



Christian Kühn und Team Eisfeld



Christian Kühn und Team Suhl

**OPTIK
KÜHN!**

Optik Kühn GbR
Bertholdstraße 19
98553 Schleusingen
Tel. 036841 31589

Stadelstraße 4
98527 Suhl
Tel. 03681 306130

Schustergasse 3
98673 Eisfeld
Tel. 03686 322054

Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf www.optik-kuehn.de

Enthält KI-generierte Inhalte.
FF2020200-2026-0910-A

**GUTES SEHEN
DAS ICH MIR LEISTEN KANN!**



**Schweizer
Gleitsichtgläser**
bis zu **59%**
günstiger als die UVP!

Gültig bis
30.10.2026

Abbildung beispielhaft.
* Preisvorteil gegenüber der UVP
des Herstellers GALAXA GmbH.

**OPTIK
KÜHN!**

QUALITÄT

DIE ICH MIR LEISTEN KANN!

QUANT®  SWISS MADE
PREMIUM QUALITY

DURONIUM® UV
Veredelung

Gutes Sehen ist unverzichtbar. Es beginnt mit einer ehrlichen, individuellen Beratung und hochwertigen Gläsern. Bei unserer Premium-Gleitsicht-Auswahl aus Schweizer Produktion vereinen wir ein Optimum an Sehkomfort und Langlebigkeit mit einem knallhart kalkulierten Preis. Mit den Glasdesigns Komfort, Individual und High-End-Individual finden Sie garantiert die Gläser, die perfekt zu Ihren Sehansprüchen und Ihrem Budget passen. Für entspanntes Sehen, Tag für Tag.

KOMFORT

QUANT® Initia 

Scharfe Sicht von fern bis nah.

über 6 m
2 m
80 cm
40 cm



UVP 868,-

Unser Preis je Paar nur

59 %
günstiger

349,-*

- ✓ Gleitsichtglasdesign: Komfort.
- ✓ Optimierte Sehbereiche für Ferne, Mitteldistanz und Nähe.
- ✓ Spontanverträglichkeit und Sehkomfort: hoch.
- ✓ Fünffachveredelung DURONIUM® UV: antireflektierend, kratzfest, antistatisch, fettabweisend, wasserabweisend.

INDIVIDUAL

QUANT® Spectra 

Beste Sicht von fern bis nah.



UVP 1103,-

Unser Preis je Paar nur

59 %
günstiger

449,-*

- ✓ Gleitsichtglasdesign: Individual.
- ✓ Individuell optimierte Sehbereiche für Ferne, Mitteldistanz und Nähe.
- ✓ Spontanverträglichkeit und Sehkomfort: sehr hoch.
- ✓ Fünffachveredelung DURONIUM® UV: antireflektierend, kratzfest, antistatisch, fettabweisend, wasserabweisend.

HIGH-END-INDIVIDUAL

QUANT® QP 10.2 next 

Beste Panoramasicht von fern bis nah.



UVP 1337,-

Unser Preis je Paar nur

51 %
günstiger

649,-*

- ✓ Gleitsichtglasdesign: High-End-Individual.
- ✓ Vollindividualisierte, sehr breite und komfortable Sehbereiche für Ferne, Mitteldistanz und Nähe.
- ✓ Spontanverträglichkeit und Sehkomfort: äußerst hoch.
- ✓ Fünffachveredelung DURONIUM® UV: antireflektierend, kratzfest, antistatisch, fettabweisend, wasserabweisend.

Sportbrillen

Gläser für über 850 Modelle

Modelle namhafter Marken wie Adidas, Oakley, Nike und viele mehr.



CLEAR STARTER

in Ihrer Sehstärke ohne Tönung je Paar schon für

96,-* inkl. Hartschicht

OUTDOOR

in Ihrer Sehstärke mit Tönung je Paar schon für

132,-* inkl. Hartschicht

PERFORMANCE OUTDOOR

in Ihrer Sehstärke mit Tönung und Verspiegelung je Paar schon für

240,-* inkl. Top-Veredelung DURONIUM® UV

Abbildung beispielhaft.

* Kunststoff-Gleitsichtgläser aus unserem Schweizer Glassortiment QUANT®, Index 1.5, Stärkenbereich ±4 dpt., cyl. +2 dpt., Add. 3.0, Preisvorteil gegenüber der UVP des Herstellers GALAXA GmbH.

* Die Auswahl an verglasbaren Sportbrillen wächst stetig. Aktuelle Modelle und Verfügbarkeit auf Anfrage. Optimale Verträglichkeit setzt voraus: Index 1.50 Stärkenbereich +4,0 bis -5,0 dpt., max. Differenz rechts/links 1 dpt., max. Add. 2,25 dpt.